

+ B.D. 292

Dialnopsis čís. 28  
Dočasné dňa 9.1. hod. 1005

mv ssr 01 13-15 0901 1000

federalna sprava pasov a viz  
sprava pasov a viz v ssr  
bratislava

cislo: pc-2/05-1974 bratislava dna 9. januara 1974

nacelnikovi  
krajskeho odboru pasov a viz

bratislava , ban. bystrica , kosice.



ziadam vas o zaslanie jedneho vytlačku spravy o cinnosti  
ko pv za rok 1973 v zmysle rozkazu nacelnika federalnej  
spravy pasov a viz cis. 4/72, pre potrebu spravy pasov a viz  
pre ssr. spravu zaslite do 25.1.1974.

zastupca nacelnika spv pre ssr : plk. martin b e n ě k vr.

ks znb blava si r 13-15 0901 1005 lackovicova

znb b bystrica si r 13-15 0901 1005 vojtyla sk

ks znb kosice si r 13-15 0901 1005 flmerova sk

2

Správa o priebehu preznámkovaných cestovných pasov  
za obdobie od 1.1.- do 3. 4.1973

1./ Pri kontrole, ktorá bola prevedená na tunajšom KOPV v evidencii čsl. občanov bolo zistené, že stav cestovných pasov, ktoré neboli opatrené kontrolou známkou činil celkovo 2.710 osôb. Uvedené osoby sme v evidencii prekontrolovali a vypísali podľa abededy do zoznamov, podľa ktorých sme potom začali predvolávať asi dňa 8. februára 1973.

2./ Preto predvolaných občanov k dnešnému dňu je celkovo 2.026 osôb, ktoré boli predvolané na tunajší KOPV už na celý mesiac apríl. Predvolávali sme na každý týždeň okolo 150 až 170 osôb. Z celkového počtu predvolaných osôb sa nám do dnešného dňa dostavilo ku kontrole cestovných pasov 558 osôb, ktoré boli ako ich cestovné pasy opatrené kontrolou známkou. Tiež boli nám vrátené predvolanky, že adresát na uvedenej adrese nebýva ktorý počet čini 142 osôb. K dnešnému dňu ostáva nám predvoláť ku kontrole 684 občanov, ktorým budú zaslané predvolanky.

Pokiaľ ide o odobratie cestovných pasov sme odobrali 106 pasov. Z týchto pasov boli odobraté 3 pre poškodenie, ktorým bola vymeraná peňažitá pokuta vo výške 250.-Kčs a to v dvoch prípadoch po 100.-Kčs a jeden 50.-Kčs. Ostatné pasy boli odobraté jednak poškodená perforácia, kde občan nezviniel poškodenie pasu a tiež najviac pasov bolo odobraté pre zmenu priezviska, že sa vydala a pas jej bol odobratý.

Pri prevádzaní uvedenej akcie sa najčastejšie vyskytujú tieto problémy:

Osoby predvolané na uvedený deň sa nedostavia, alebo keď sa dostavia nemajú v poriadku doklady alebo kolky a preto sa im cest. pas nemôže predížiť. Niektorí sasielajú ešte platné pasy poštou, že nereflektujú. Tiež pri kontrole sa stane, že občan keď má zaplatiť za predíženie uvažuje či cest. pas radšej nevráti, obyčajne ho presvedčíme o tom, aby cest. pas mal v úplnom poriadku. Tiež sa stáva, že sa občan dostaví ku

2

kontrole a má nalepenú kontrolnú známku v cestovnom pase, ktorá  
mu bola nalepená v inom okrese alebo v kraji a nám neboli zas-  
laný biely lístok podľa ktorého by sme si vypísali evidenčný  
lístok pre F SPV Praha a tiež opatrili žiadosť a obal písmenom  
"K". Tiež bolo zistených viacero prípadov, že osoby ktoré majú  
cestovné pasy v poriadku a bývajú v kraji Bratislava neboli od-  
tunajšieho KOPV vyžadovaný ich pasový material. Ide najmä o  
prípady nám známe, že príslušníci ZNB ktorí pôsobia v Západoslo-  
venskom kraji majú materiály na KOPV B. Bystrica. Zatiaľ čakáme  
na ich vyžiadanie, nakoľko si zakladáme koncepty o odoslaných  
pasových materialoch. Najviac tažkostí nám bude robiť zistenie  
adres u predvolanie ktoré sa nám vrátili, že adresát na z uve-  
denej adrese nebýva.

Spracoval:

*Klimosz*

1

Krajský odbor pasov a víz  
Banská Bystrica

R O Z B O R

o odvolaní občanov z OOPV v kraji a o zamietnutí ciest z okres  
Banská Bystrica.

Za I. štvrtrok 1973 došlo na KOPV 50 odvolaní väčšinou od občanov, ktorým boli v I. inštancii zamietnuté cesty k návšteve emigrantov. Z uvedeného počtu bolo z okresu Ban. Bystrica 12 odvolaní od občanov, z OOPV v kraji 38 odvolaní od občanov. Z týchto odvolaní bolo v I. štvrtroku vybavené 33 odvolaní, z toho z okresu B. Bystrica 11.

Na úseku spracovávania rozhodnutí sa vyskytujú nedostatky na niektorých OOPV, najmä v tom smere, že v rozhodnutiach necitujú správne ustanovenia o cestovných dokladoch, podľa ktorých sa má cesta zamietať. Ďalej v tom smere, že nedoručujú rozhodnutia o zamietnutí cesty v stanovenej lehote, t.j. do 30 dní od podania žiadosti. Niektoré OOPV zamietajú cesty občanom v zmysle RNFSPV čís. 1/1973 hoci títo žiadajú o cestu na dev. prísľub, alebo na pozvanie ďalších príbuzných. Nie je teda dokazateľné že žiadajú o cestu za emigrantom, hoci ich tam v skutočnosti maju. V tomto smere by bolo žiaduce a potrebné, aby vedúci OOPV venovali tomuto väčšiu pozornosť, častejšie preškolili s orgánmi PV zákon 63/65 Zb., o cestovných dokladoch, vládne nariadenie č. 114/69 Zb., zákon čís. 71/67 Zb., o správnom konaní a vyhlášku ministerstva zahraničných vecí čís. 44/70 Zb., ktorou sa prevádzka zákon o cest. dokladoch. Taktiež je potrebné preštudovať materiál použitý na celoštátnom školení v roku 1952 v Mar. Lázňach "Niektoré skúsenosti z praktickej činnosti v odvolacom riadení". Tým sa značne odstránia nedostatky.

Za okres Ban. Bystrica bolo za I. štvrtrok 1973 zamietnutých 32 žiadostí o cesty do KŠ. Z tohto počtu boli v 2 prípadoch odňaté cest. pasy a v 2 prípadoch prílohy k OP.

V neposlednom rade by bolo potrebné poskytovať OOPV praktickú pomoc z KOPV, ako to bolo prevedené na OOPV Martin.

V Ban. Bystrici dňa 3.4.1973.

Poznačil:  
kpt. Fodor  
*kpt. fodor*

5

291

Krajský odbor pasov a víz  
Banská Bystrica

Číslo: PC-046/1974

Dňa 22. januára 1974

Tajné

FEDERÁLNA SPRÁVA PASOV A VÍZ  
do rúk náč.s.plk. Patejdilovej

Výtlačok č. 4

P R A H A

Správa o činnosti za rok 1973 - predloženie.

Prílohy: 1/47

Pripojene Vám predkladám " Správu o činnosti  
za rok 1973 " po linii orgánov pasov a víz Stredoslo-  
venského kraja.

Náčelník KOPV:

*/ppr.k. Zachar/*

Číslo a dátum ako hore.

FEDERÁLNA SPRÁVA PASOV A VÍZ  
správa pre SSR  
do rúk náč.s.pplk.JUDr.Haraga

Výtlačok č. 4

B R A T I S L A V A

K číslu: PC-2/05-74 zo dňa 9.1.1974  
Prílohy: 1/47

Predkladám pre Vašu potrebu.

Vyhodovené 4 x o 47 listoch

Výtlačok č.1 pre FSPV Praha

-"- č.2 pre FSPV Blava

-"- č.3 pre cudz.KOPV B.B.

-"- č.4 pre KOPV

Náčelník KOPV:

*/ppr.k. Zachar/*

vyuč. i.3- min. vý až na odložený dňa 12.1.81

meria Jabolcska 6

Krajský odbor pasov a víz  
Banská Bystrica

S P R Á V A  
o ČINNOSTI ZA ROK 1973

O B S A H :

Strana

A/ ÚVOD .....	2 .....	3
B/ PASOVÁ AGENDA .....	3-15 .....	3-15
C/ CUDZINECKÁ AGENDA .....	16-37 .....	16-37
D/ OSTATNÉ .....	38-40 .....	38-50

A/ ÚVODNÁ ČASŤ :

Na úseku pasov a víz v Stredoslovenskom kraji sa práca v roku 1973 vyznačovala zvýšenou aktivitou, skvalitňovaním a urýchľovaním vybavovania pasových a vizových záležitostí. V plnom rozsahu sa prešlo na vybavovanie žiadostí o cestovné príkely k OF do socialistických štátov na počkanie. Celkový počet vybavených žiadostí do socialistických štátov je však opäť predchádzajúcomu roku nižší z dôvodu slintavkových opatrení. Treba však pripomienuť, že v dôsledku týchto opatrení KOPV bolo značne zaťažené vybavovaním výnimiek pri cestách do socialistických štátov a Rakúska a to jednotlivým osobám i skupinám osôb. Celkovo takto bolo kladne vybavených 357 výnimiek. O mnoho väčšiemu počtu osôb, ktorý sa nevidieval, boli výnimky zamietnuté, keďže nezodpovedali stanoveným kritériám.

V roku 1973 bolo úsilie pracovníkov zamerané na úspešné ukončenie akcie preznámečania cestovných pasov.

Oproti roku 1972 zvýšil sa počet cest čs. občanov do KS a najmä do SFRJ, kde sa jednalo o výberové rekreácie ROH.

Kladne možno hodnotiť iniciatívu orgánov PV pri plnení NUV ČSSR č.41 a 46/1970, čo sa odrazilo vo zvýšenom počte a kvalite odovzdávaných predoperativných poznatkov najmä operatíve štb. Úsilie vedenia KOPV bolo a je zamerané na to, aby na tejto činnosti sa podielali všetci orgány PV, prichádzajúci pri vybavovaní PV záležitosti do služobného styku s čs. občanmi a cudzincami.

Z administratívneho hľadiska značnú zaťaženosť predstavovala a už alej predstavuje archivácia neplatných cestovných pasov a to z dôvodu, že tu bola a je absencia /materská dovoľená/ občianskych zamestnancov.

Celkovo práca KOPV a GOFV v kraji v Štábe náčelníka KSZNB a hľavne súčinnosť orgánov PV s ostatnými bezpečnostnými zložkami v roku 1973 bola hodnotená kladne.

88

- 3 -

B/ PASOVÁ AGENDA :

1/ Žiadosti o cesty do zahraničia:

	Celkom	Podané žiadosti z toho do		
		ZST	SFRJ	KŠ
Celkový počet	101 400	92 146	6 187	3 067
Z toho zamietnuté	304	153	69	280

10 0896

2/ Vystahovanie :

- počty

	Podané žiad. o vystahov. do			CEL-KOM	Povolené žiad. o vystah. do			CEL-KOM
	ZST	SFRJ	KŠ		ZST	SFRJ	KŠ	
žiadosti s po- nechaním čs. občianstva	36	5	82	123	35	3	47	85
žiadosti o pre- pustenie z čs. štát.zväzku	2	2	2	6	2	1	2	5
CELKOM	38	7	84	129	37	4	49	90
z toho poda- ných prestr. našich ZU v zahraničí	2	2	29	33	1	1	6	8
z toho na pod- klade sobášu s cudzincem v ČSSR	24	5	41	70	24	3	39	66

## 3/ Predĺž o počte vydaných cestovných dokladov :

Druh dokladu	Počet	Poznámka
Pasy	8 404	
Cestovné prílchy k OP	74 632	
Priepustky do turist. oblastí PLR	9 852	
Priepustky pre malý pohraničný styk	839	Z toho stále: 189 jednorázové 150
Vycestovacie dovozky	9 420	Z toho: 576 zrušené VD pre neuskutočnené cesty, siebo iné dôvody
Preukazy na prekračovanie hraníc	87	Z toho: do Rakúska: 0 do NSR: 0
Povolenia k rozhovorom na štátnej hranici	53	Z toho: s Rakúskom: 43 s NSR 11
Súpisky	109	Pre kolko osôb: 3 604
Cestovné preukazy	10	

## 4/ Straty a nálezy cestovných dokladov čs. občanov :

MIESTO	Straty				Nálezy			
	Pasy	Výcestovacie dobozky	Cestovné príkazy k Opri-	Iné cestovné doklady	Pasy	Výcestovacie dobozky	Cestovné príkazy k Opri-	Iné cestovné doklady
v ČSSR	27	1	238	-	1	-	-	-
v cudzine	5	3	11	-	2	3	-	-
CELKOM	32	4	294	-	3	3	-	-

- Radolej na tomto úseku sa vyskytujú problémy v tom, že občania straty cestovných dokladov, najmä cestovných príkaz k OP neoznamujú ihneď, či už na útvary PV alebo VB. Ide o občanov, ktorí necestujú do zahraničia každý rok a stratu cestovného dokladu zistia až vtedy, keď chce cestovať.

Všetky prípady sú riešené individuálne buď blokovou pokutou alebo v zmysle NMV č. 53/1970. Rozberom strát cestovných dokladov bolo zistené, že tiež boli čs. občanom odudzené najmä v Taliansku a NLR, alebo priamo v ČSSR, prípadne sami občania nevedia udať, kde cestovný doklad stratili.

## 5/ Odvolenie, stážnosti :

Podaných odvolaní	Vyhore-nych od- volaní	Zaniet-nutých odvolaní	Zmenených rozhod-nutí	Z toho: auto-rendú-rou	Počet po-daných stážností	Z toho: opisatelných
P o č e t						
211	195	171	24	8	10	3

## 6/ Prehľad o výnimkách podľa RMV č.33/1971

Kto žia- dal súčasť	Počet podia- daviek	z toho				Počet udelených výnimiek celkom	Z toho: emigrá- cie počet		
		KS		ZST					
		oper.	neop.	oper.	neop.				
Štb	26	14	4	2	6	26	-		
VB	-	-	-	-	-	-	-		
VKR, MNO	-	-	-	-	-	-	-		
Ost. MV	-	-	-	-	-	-	-		
P a V	-	-	-	-	-	-	-		
<b>CEĽKOM</b>	<b>26</b>	<b>14</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>26</b>	<b>-</b>		

## - Prehľad o cestách pribuzných za emigrantmi - počet

V roku 1973 v rámci kraja bolo celkom podaných 169 žiadostí o cesty za emigrantmi. Z tohto počtu bolo 29 povolených a 140 zamietnutých. Oproti roku 1972 počet žiadostí za emigrantmi klesol skoro o 50 percent. Je to zdôvodnené tým, že mnohí občania po vysvetlení ustanovení o amnestii prezidenta republiky upustili od podania žiadostí o cesty za svojimi emigrovanými pribuznými. U povolených ciest tohto druhu sa vychádzalo z kritérií uvedených v II. dodatku k RRFSPV č.1/1973, pri čom ku každej takejto žiadosti bolo vyžiadane stanovisko Štb. Všetky osoby pred vystúpením i po návrate boli vyťažované a získané poznatky boli edovzdávané Štb s nadriadeným súčasťom.

## 7/ Plnenie "Dočasných pokynov pre postup orgánov pasev a víz voči osobám dopúšťajúcich sa jednani vykozujúcich zákonných znakov trestného činu, prečinu siebe priestupku k oblasti pasovej a vizevej agendy", vydaných rozkazomnáč. FSPV č.11 dňa 25.10.1971 - časť týkajúca sa pasovej agendy.

Podľa deterajších skúseností ukázala sa účinnosť praktickejho uplatňovania týchto pokynov. Zvýšila sa tým autorita pracových orgánov, ako orgánov štátnej správy, postupne sa dosahuje u občanov dôslednejší prístup pri vybavovaní ich pracových požiadaviek a v neposlednom rade sú týmto spôsobom postihovaní, ktorí sa snažia dopúšťať v tejto súvislosti rôznej nedovelenej činnosti ako myselné i nedmyselné zatajovanie skutočnosti rozhodujúcich pri povaevaní cest a podobne.

Hoci sú Dočasné pokyny dosť obsiahle, postupne si ich orgánovia PV osvojili a zatiaľ nevyžaduje sa potreba ich prípadných zmien.

- Všetky pretipravné jednania sú postihované podľa ich povahy a v prípade, že by išlo o závažnejšiu činnosť, bude sa postupovať podľa trestného zákona v súčinnosti s príslušnými orgánmi ZNB.

- Podľa nasledujúceho prehľadu je vidieť, že prevažujú priestupky, ktoré boli riešené blokovými pokutami. Väčšinou sa jednalo o straty a poškodenia cestovných dokladov. V porovnaní s rokom 1972 klesol sice počet trestných činov, prečinov, priestupkov, avšak celkové stúpla suma na vybraných pokutách.

O z n á m e n ē			Vybavenie priestupkov blokovým konaním	
Trestných činov		Prečinov	Priestupkov ONV	Počet
Celkom	z toho § 109/2			Celkom vybrané kčs
26	26	4	-	264
				10 930

#### 8/ Čs. občania trvale žijúci v cudzine /legálne/ :

V rámci kraja neboli zo strany orgánov PV zaznamenaný, resp. zistený prípad o škodlivom ideologickej pôsobení čs. občanov, ktorí sú legálne vystahovaní v cudzine, pri ich cestách do ČSSR.

Určitá spekulácia sa javí zo strany čs. občanov - žien, ktoré uzavreli manželstvo s cudzincami z KS a ponechali si naše občianstvo len preto, aby mohli pri návštavách v ČSSR využívať socialistické vymezenosti nášho štátu; vlastné liečenie i detí, lacný nákup rôzneho tovaru a podobne. Situáciu na tomto úseku by bolo možné vhodne riešiť zavedením určitej povinnej výmeny valút pri cestách tejto kategórie osôb do ČSSR.

9/ Prehľad zistenej emigrácie za rok 1973.

/Vid príloha č.1/

10/ Prehľad o návratech emigrantov

a/ Žiadosti a vybavenie

Počet podaných žiadostí o návrat	Počet zamietnutých žiadostí	Počet povolených návratev	Počet návratev
20	4	16	50

Poznámka:

Počet návratev je vyšší ako podaných žiadostí o návrat z toho dôvodu, že 30 osôb sa vrátilo v rámci amnestie bez podania žiadosti o návrat.

b/ rozbor povolených návratov v roku 1973

Ze štátu	po- hlavie		V e k					Sociálne postavenie		Emigr.
	muži	ženy	do 18 rokov	18-30 rokov	30-40 rokov	40-50 rokov	50 r. a starší	nezárob. osoby	robotníckie prac. súčas.	
NSR	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Austrália	4	2	-	3	2	1	-	-	4	2
USA	5	2	-	2	2	2	1	-	3	0
Kanada	2	-	-	1	1	-	-	1	1	1
S P O L U	12	4	-	6	5	4	1	- 10	0	2 14

- rozbor navrátilcov v roku 1973

Ze štátu	Cel- kom	po- hlavie		V e k					sociálne postavenie		Emigr.				
		muži	ženy	18-30 roky	Mo. ISR.	18-UR.	10-40r.	40-50r.	50 a st.	nezá- rob. osoby	robotníckie prac. súčas.	zá- drož- nictvие	súkromné sociál. povolenia	pred r. 1968	po r. 1968
NSR	6	3	1	-	-	1	1	1	1	2	1	1	-	-	0
Rakúsko	2	1	1	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-	2
Svajčiar.	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
Svädske	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1
Francúzske	1	-	1	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Talianske	1	-	1	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	1
V. Británia	2	-	2	-	-	2	-	-	-	2	-	-	-	-	2
Dánsko	1	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Austrália	7	3	4	-	-	2	4	1	-	2	3	-	-	-	7
USA	17	10	7	-	-	6	4	5	3	5	3	-	-	-	17
JAR	3	2	1	-	-	1	1	1	-	-	3	-	-	-	3
Irák	1	-	1	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Kanada	7	5	2	-	-	6	-	1	-	4	3	-	-	-	7
CELKOM	50	29	21	8	-	22	13	11	4	12	21	17	-	1	49

15

Poznámka:

V uvedenom počte 50 nie je započítané 8 detí do 15 rokov.

## Sociálne zloženie navrátilcov za rok 1973 :

vyššie technické kádre - inžinieri	1			
stredné technické kádre	7			
lekári	1			
zdravotný personál	5			
farmaceuti	1			
profesori a učitelia	2			
úradníci	3	1		1
priemyselní robotníci	15	1,1,1		3
pracovníci služieb	5	1		1
študenti vysokých škôl	5			
študenti stredných škôl	-			
ostatní	5			
 S P O L U	 50			

## c/ skúsenosti a problémy s navrátilcami

Navrátilci sa po prichode do ČSSR prihlasujú spravidla na útvaroch PV podľa miesta trvalého bydliska. Ich prichod je ihned oznamovaný operative ŠTB v zmysle jej požiadaviek, ktorá potom s nimi prevádzka vlastné opatrenia. Z tohto dôvodu neprevádzkame ich vyťažovanie a závažnejšie preblémy pri našom styku s nimi sa nevyskytujú.

O ich pripadných cestách do cudziny, prevádzne do socialistických štátov je v každom prípade jednané s ŠTB a preto sa im poveljujú iba s jej súhlasom. Sú i prípady, že i napriek zameknutiu takýchto ciest sa navrátilci v odveľacom konaní týchto dežaduju. Tieto záležitosti sú opäť riešené výlučne s operative ŠTB pri zohľadňovaní jej požiadaviek.

- 11 -

56(1)

11/ Plnenie RMV č. 41/70 :

## a/ bezpečnostné previerky

Prevedené bezpečnostných previerok u žiadateľov o cesty do KS a SFRJ		Počet zamietnutých cest na základe previerky	Počet emigrácií z cest, na ktoré boli rebené previerky
Celkom	Z toho orgánmi PaV		
6 601	2 923	153	10

Bezpečnostné previerky boli vykonávané i naďalej prevážne cestou VB, a tieto sa oproti predchádzajúcomu roku podstatne zlepšili. Decielilo sa to jednak celokrajskou inštruktážou náčelníkov OVB a na okresoch s náčelníkmi Obvodných oddelení VB. Inštruktáž previedli vedúci pracovníci KOPV a OSOPV. Pri týchto inštruktážach bolo poukázané na konkrétné nedostatky s tým, ako tieto odstrániť. Zároveň boli prekolené s uvedenými funkcionármami VB i príslušné normy týkajúce sa tejto problematiky. Okrem toho i po tejto inštruktáži na jedinco vyskytnuvšie sa nedostatky /prevážne zavinené mladými neshúsenými orgánmi VB/ boli upozornení ihned príslušní náčelníci VB, ktorí zjednali nápravu. Táto forma bude uplatňovaná i v roku 1974 s cieľom dosahovania kvalitnej úrovne bezpečnostných previerok najmä vo smere ich objektivity.

Pokiaľ ide o bezpečnostné previerky prevádzané orgánmi Štb., tieto boli vyžadované spravidla u žiadateľov s vysokoškolským vzdelaním, celých rodín, sporných prípadov a u osôb z vyčlenených objektov Štb. Spolu práca v tomto smere bola a je naobrej úrovni.

Orgánovia PV bezpečnostné previerky prevádzali prevážne u hromadných zájazdov z podnikov, ktoré nie sú objektami Štb., a to cez funkcionársky aktív. Okrem toho sa dôsledne vykonávalo vyhodnocovanie pasových materiálov a zohľadňovali sa poznatky získané od žiadateľov o cesty do cudziny pri ich styku s orgánmi PV.

Všetky uvedené opatrenia sa odražali v počte 153 zanietnutých žiadostí o cesty do cudziny. No napriek tomu i z kladne prevedenych previerok 10 osôb cesty zneužilo k emigrácii.

b/ pohovory, poznatky

Počet prevedených preventívnych pohovorov s občanmi vycestovávajúcimi do KS a SFRJ	Počet prevedených vyťažení občanov po návrate z cest do KS	Počet odevzdaných poznatkov z pohovorov a vyťažení. Z toho		
		Celkom	Orgánmi ťb	Ostat. súč. ZNB
3 676	489	171	157	14

c/ zhodnotenie spolupráce a súčinnosti s orgánmi ťb a vzniklé problémy v tejto problematike.

Spolupráca a súčinnosť orgánov PV a orgánmi ťb sa prevádzala v tom istom smere ako v roku 1972, oväč pri pravidelnejšom styku s odborai a oddeleniami ťb. Bol tým sledovaný zámer čo najviac zohľadňovať požiadavky operatívy ťb i Oblastného odboru I. SFMV orgánmi PV. Za tým účelom zodpovední funkcionári ťb sa zúčastnili OSJ s pracovníkmi PV, kde názorne objasnili ťb situáciu z hľadiska vlastnej práce, zámerov nepriateľa a včom je nutná na tento účel pomoc zo strany orgánov PV. Výslednosť sa odzrkadlila nie len v kvantite, ale i v kvalite odevzdaných predoperatívnych poznatkov operative ťb, čo bolo i kladne hodnotené v štábe náčelnika KS ZNB v prijatých opatreniach.

V najbližšom období v rámci tejto súčinnosti pôjde o dôležné premyslenie a spoločné organizačné zabezpečenie dier vyplývajúcich z RMV ČSSR č. 56/1973, ktorým bol zrušený RMV 41/70.

## 12/ Plnenie NMV č. 53/1970

## a/ prehľad o počtoch evidovaných osôb

Dátum	Počet evidova- ných osôb celkom	Počet evidovaných osôb orgánmi					Počet evidovaných osôb org. PV z dôvodu neplatnosti príkazov	Počet vrušených blokácií zo zevných rea-
		č. súd.	č. súd.	č. súd.	č. súd.	Ind. orgány stát.		
Stav k 1.1.	19 045	3 114	6088	8378	16	1976	7460	1973
Stav k 31.12.	19 937	3 313	7671	8198	63	1976	7082	4632

Pri evidovaní záujmových osôb sa v uplynulom období nevyskytovali závažnejšie nedostatky. Vyskytli sa ešte jedinečné prípady neúplného vyplňovania blokovacích kariet zo strany VB, čo sa riešilo buď vrátením kariet alebo osobne inštruktážou pracovníkov PV na príslušnom útvare VB.

Vyžaduje sa - ako to bolo uvedené v minuloročnej výročnej správe - stanoviť na akú dobu má platiť blokácia zo strany rôznych štátnych orgánov.

Je tiež potrebné vyriešiť otázku doby blokácie osôb, ktorým bolo zamietnuté trvalé vystahovanie do KJ, nakoľko doba blokácie / 3 roky / už v roku 1974 v mnohých prípadoch končí. Ide o to, či túto blokáciu zrušiť, alebo obnoviť a na akú dobu.

Bolo by účelné v celeštátnom merítku dať na podriadené útvary VB usmernenie, aby za menej nebezpečnej trestnej činnosti neblokovali čs. občanov do soci. štátov a aby každý prípad blokácie z ich strany posudzovali a riešili individuálne a diferencované.

Celkovo doterajší systém evidovania záujmových osôb sa osvedčil a účinne pomáha orgánom PV zabráňovať vycestovanie nežiadúcim osobám.

## 13/ Finenie NMV č.52/1970

a/ vyžiadane úkony pri odchodech a príchodech

Počet		z toho			u cieľov po- volených na výnimku RMV č.33/71	
		na vyžiadanie útvaru				
		Štb	VB	vlastné		
Odchody	43	15	2	26	-	
Príchody	25	13	2	10	-	
CELKOM	68	28	4	36	-	

Počet úkonus sa oproti roku 1972 zvýšil, najmä zo strany útvarov PV, avšak závažnejšie prípady sa ich použitím nezadokumentovali.

Pokiaľ ide o využívanie tohto spôsobu operatívou Štb, tátó ho uplatňuje iba v prípadoch, keď je bezpečne zistené, že úkon priniesie predpokladaný výsledok. Preto a hlavne z dôvodov konspirácie vo väčšej miere ho neuplatňuje.

Doteraz neboli zistený v rámci kraja prípad falšovania VD a doterajší spôsob vyplňovania VD je vyhovujúci.

## 14/ Preregistrácia pasov

O tejto akcii bude v zmysle Vašich pokynov predložená osobitná správa.

## 15/ R e z n e .

Prípisom FSPV čj. PC-10/01-1974 zo dňa 14.1.1974 je stanovené, že je možné udeliť výnimku k návštive emigranta len diaľateľom starším 60 rokov. Vyskytuje sa však veľa prípadov, že ženy odchádzajú do dôchodku ešte pred dovršením 60 roku, preto sú požiadavky, aby ženám bolo možné udeľovať výnimky v zmysle horeuvedeného prípisu po ich odchode na dôchodok, teda ešte pred dovršením 60 roku.

- Stredoslovenský kraj hraníci s PLR kde sa dožaduje volnejšie /ako do iných scc. štátov/ cestovať mnoho našich pracujúcich. Navrhujeme preto túto otázku zvážiť a o nej informovať kompetentných viádnych činiteľov s cieľom maximálneho rozšírenia cestovného ruchu smerom do PLR / bez pozvania ako do ostatných scc. štátov/.

- Jednotne celeštátne stanoviť /od 1.5. do 30.9./ na KOPV a COPV jeden pracovný deň v týždni s dielou pracovnou dobu /do 16.00 hod./ s tým cieľom, aby si občania mohli v tento deň vybaviť po skončení ich pracovnej doby pasové záležitosti. Zároveň jednotne v celeštátnom merítku stanoviť stránkové dni a v akom časevom rozsahu. Bolo by to účelné z dôvodu prevádzania kontrol a inštruktáž z vyšších súčastí PV na nižších. Stávalo sa totiž, že kontrolujúci orgány nemohli previesť kontrolu u orgánov nižších útvarov PV pre ich zaneprázdnenosť súvisiacu s vybavovaním pasových záležitostí stránok. Okrem toho vo volných dňoch by sa mohlo plynule prevádzka celokrajského odborného školenie i porady.

C/ CUDZINECKÁ AGENDA :

K bodu č.1 :

V roku 1973 sa na území Stredoslovenského kraja prihlásilo k prechodnému pobytu celkom 21.497 VC z kapitálistického zahraničia. Tento stav je v porovnaní s rokom 1972, kedy bolo prihlásených celkom 21.131 VC z KŠ približne na rovnakej úrovni. To nasvedčuje o celkovej stabilnosti aktívneho cestovného ruchu. Negatívny dopad na počty VC z KŠ mali aj opatrenia, ktoré súviseli s výskytom slintačky v Rakúsku a zlé podmienky na prevádzkanie zimných športov na začiatku roka 1973, kedy praktický významnejšie ubytovacie zariadenia boli vyhľadávané len v minimálnom množstve.

Za účelom turistického pobytu bolo prihlásených celkom 17.095 VC, za účelom návštavy príbuzných a známych 3.411 VC a za účelom služobným celkom 991 VC.

Najviac VC bolo prihlásených v okrese Banská Bystrica, 5.851 VC, Žilina - 4.161 VC, Liptovský Mikuláš - 3.529 VC, Martin - 1.581 VC, Zvolen - 1.493 VC. Toto je dané prírodnými podmienkami a možnosťami na poskytovanie služieb cudzincom zo strany čs. organizácií.

Pokiaľ ide o počty súkromných návštev možno uviesť, že sa opakovala situácia z predchádzajúcich rokov. Najviac VC sa za týmto účelom prihlásilo v okresoch Prievidza, Martin, Žiar nad Hronom, Žilina. Tu sa jedná prevažne o osoby nemeckej národnosti. V ostatných okresoch ide predovšetkým o našich krajanov zo zámoria, ktorí navštívili svojich príbuzných a známych.

Služobné pobity sú taktiež zaznamenané najmä v okresoch Prievidza, Žiar nad Hronom, Banská Bystrica, teda v mestach, kde zahraniční montéri a špecialisti pôsobia na výstavbe a kompletizácii dodávok strojného zariadenia pre naše podniky.

Najviac VC sa prihlásilo z NSR - 6.867, Rakúsko - 3.295, Francia - 1921, USA - 1.882, Holandsko - 1.623, Taliansko - 1.252, Anglia - 905. Teda aj v tomto smere je zastúpenie štátov rovnaké, ako v roku 1972.

V súvislosti s pobytom VC na území nášho kraja bolo skúmané a evidované aj ich sociálne zloženie, ktoré dáva patričný prehľad o kategóriach osôb, ktoré docestovávajú do nášho kraja, bez rozdielu charakteru pobytu. V tomto smere je situácia nasledovná :

Polícia .....	11
Vojsko .....	8
Vládni úradníci .....	10
Úradníci .....	2.716
Diplomat. pracovníci.....	50
Výskumní pracovníci .....	16
Cirkevní hodnostári .....	15
Zdravotní pracovníci .....	466
Školskí pracovníci .....	1.331
Študenti .....	2.413
Novinári .....	43
Továrnici .....	56
Velkostatkári .....	47
Obchodníci .....	2.042
Remeselníci, špecialisti .....	5.303
Uprchlíci .....	2
<b>Inf .....</b>	<b>6.968</b>
<hr/>	
S P O L U :	21.497

Podľa uvedeného sociálneho zloženia možno usudzovať, že náš kraj je vyhľadávaný všetkými kategóriami osôb z čoho potom vyplývajú aj povinnosti pred pracovníkov cudsineckého úseku na plnení RMV ČSSR č. 46/1970. Toto je potrebné zdôrazniť ešte skutočnosťou, že na území kraja sa nachádzajú objekty, ktoré sú z hľadiska obrany štátu veľmi dôležité, máme v našom kraji umiestnené 3 vojenské vysoké školy a útvary sovietskej armády.

K prílohe č.2 predkladanej správy je ešte potrebné uviesť, že orgánmi PV nášho kraja bolo štátnym príslušníkom ZST v priebehu roka 1973 udelené celkom 1.157 víz a príslušníkom KŠ celkom 319 víz. Aj na tomto úseku sa situácia v porovnaní s predchádzajúcim rokom podstatnežie nezmenila.

Toto sa týka taktiež aj celkových stavov trvale a ďlhodobe usadlých cudzincov a bezdomovcov. K 31.12.1973 sa v kraji nachádza 1.189 uvádzaných osôb, čo predstavuje v porovnaní s rokom 1972 zniženie len o dve osoby.

Počet bezdomovcov poklesol o 6 osôb. Postatnejšie zniženie stavov bolo zaznamenaných u št. príslušníkov ZSSR a to v dôsledku obdržania čs. št. príslušnosti. Naopak u št. príslušníkov FĽR sme zaznamenali výraznejšie zvýšenie stavov, čo je spôsobené najmä sobášmi zmluvných robotníkov a príchodom z iných služobných obvodov. Nebol už postrehnutelný najmä nápor št. príslušníkov SFRJ o trvalý pobyt na území ČSSR.

Celkovo sa stavov osôb týchto kategórií udržujú na rovnakej úrovni.

Zo socialistického zahraničia sa na útvarenoch PV hľásilo k pobytu, ktorý presahoval 30 dní celkom 152 osôb.

K prílohe číslo 2 a k údajom, ktoré táto príloha obsahuje je potrebné uviesť, že celkovo v roku 1973 sa v tomto smere nevyškytli okolnosti, ktoré by boli nejaké mimořiadne a najmä nepriaznivo ovplyvnili prácu orgánov PV. Jednotlivé úseky náplne práce budú ešte podrobnejšie rozoberané v ďalších bodoch predkladanej správy.

Za hladký priebeh celkovej náplne práce orgánov cudzineckého úseku vyhodnocovaného v prílohe č.2 a v tomto bode správy je opodstatnené konštatovanie, že k tomuto v hľavnej miere prispeli novovydané normy a uplatňovanie týchto nariem všetkými útvarmi pasov a víz v praktickom živote. Bola by však žiadúca ešte lepšia spolupráca a to ako medzi OOPV, tak aj KOFPV, najmä na úseku pobytovej agendy.

K bodu č.2 :

**Plnenie RMV ČSSR č.46/1970 a metodických pokynov NFSPV.**

Vychádzajúc zo skúseností z predchádzajúcich rokov, bola tejto problematike venovaná v celom kraji náležitá pozornosť. Boli prevádzané OZŠ, kontroly, porady, vzájomné konzultácie s orgánmi štb, ako aj VB, ktorých cieľom bolo dosiahnutie lepších výsledkov v získavaní predoperatívnych poznatkov k VC počas ich pobytu na území ČSSR.

Prielené opatrenia viedli k aktívnejšiemu získaniuuvádzaných poznatkov a to nie len kvantitatívnemu, ale aj kvalitatívneemu. V porovnaní s rokom 1972, kedy bolo získaných 142 písomných poznatkov sa početne v roku 1973 zvýšil ich stav na 174. Čo do počtu aj kvality získaných poznatkov si najlepšie počínala cudzinecká skupina KOPV Banská Bystrica s počtom záznamov 34. Veľmi dobré výsledky boli dosiahnuté na OOPV Žilina, OOPV Čadca, OOPV Zvolen, OOPV Pov. Bystrica, OOPV Martin, OOPV Žiar nad Hronom a OOPV Lipt. Mikuláš. Až na OOPV Čadca, kde aj napriek malému počtu prihlásených VC bolo získaných 21 písomných predoperatívnych poznatkov by vymenované OOPV zodpovedali v počtu získaných poznatkov k počtu prihlásených VC z KŠ a stavom, trvale a dlhodobe usadlých cudzincov a osôb bez štátnej príslušnosti.

Určité zlepšenie nastalo aj na OOPV Prievidza, no podľa návštěvnosti a to najmä za účelom návštavy príbuzných a známych, nebola otázka plnenia RMV ČSSR č.46/1970 a metodických pokynov NFSPV dovedená na požadovanú úroveň.

K dosiahnutiu lepších výsledkov by bolo žiaduce na niektorých OOPV, najmä na OOPV Lipt. Mikuláš vylepšiť materiálne zabezpečenie - miestnosti na príjem a vyťažovanie cudzincov. Ďalším a to možno jednoznačne konštatovať, najdôležitejším problémom zostáva otázka jazykovej kvalifikácie, v ktorom smere nenastalo v roku 1973 žiadne zlepšenie.

Z uvádzanej tabuľky o získaných poznatkoch k VC je možné, tak, ako v minulom roku vyvodiť záver, že priamych požiadaviek zo strany orgánov Štb aj VB na pracovníkov PV pri vytažení VC je stále len minimálny počet. Aj cez prevádzané opatrenia sa situácia podstatnejšie nezlepšila.

Kladne možno hodnotiť spoluprácu s Oblastným odborom I.správy MV Banská Bystrica, ktorému bolo v priebehu roka 1973 odovzdané celkom 23 písomných predoperatívnych poznatkov k VC. Tu je kladne hodnotená spolupráca aj na úseku sobášov našich občanov s cudzími štátnymi príslušníkmi.

Problémami, ktoré zatiaľ brzdia úspešnejšie plnenie RMV ČSSR č.46/1970 sa vedenie KOPV v priebehu roka 1973 neustále zaoberala a aj pre budúcnosť sa predpokladá ďalšie skvalitňovanie jeho plnenia.

Počet prevedených pohovorov s cudzincami					Počet spracovaných a odovzdaných zaujím. poznatkov k cudzincom			
celk.	Z toho			z toho na vyžiadanie operat. STB	celk.	Z toho odovzda- ných poznatkov		
	VC	DUC	TUC			org.ŠtB	ost.org. ZNB	
1.037	761	100	176	5	174	173	1	

K bodu č. : 3

Všetky zákroky, ktoré boli v kraji prevádzané podľa NMV č.31/1972 prebehli bez podstatnejších závad. Uvedená norma bola zavedená do praktického používania. V súvislosti s vydaním "Metodických pokynov NFSPV", zo dňa 9.apríla 1973

které stanovia postup pri zákaze pobytu, vyhostení a ďalších opatreniach voči cudzincom sa vyskytli nedostatky v tom smere, že na území SSR sa návrhy na zákroky predložili priamo na FSPV Praha a nie na SFV Bratislava.

Toto vyplynulo z toho, že "Metodický pokyn NBSFV" okrem útvarov PV neobdržali súčasti ŠtB a VB. Boli však vykonané opatrenia, aby k tomuto v budúcnosti nedochádzalo.

Taktiež sa vyskytli nedostatky v oneskorenom predkladaní cestovných dokladov cudzích štátnych príslušníkov, ktorí boli vo výkone trestu, alebo vyšetrovacej väzbe a pri ich prepustení nemali už ich doklady platnosť. Boli prevedené opatrenia na vyšetrovacích odboroch ŠtB, VB, ako aj u náčelníka ÚZNV Banská Bystrica, aby v tomto smere bola zjednaná náprava a nedochádzalo potom pri realizovaní jednotlivých opatrení v zmysle NMV ČSSR č. 31/1972 k zbytočným prieťahom a nedorozumeniam.

Podľa uvádzanej normy boli postihnutí nasledovní VC:

Vyhostenie :

1/ BOUTA Al Khaled Mohamed, nar. [REDACTED], sýrsky št. príslušník, pôvodne DUC v okrese Žilina, vyhostený podľa § 57 Tr. zákona za ohrozovanie valutového a devízového hospodárstva.

Zákaz pobytu :

1/ Dr. MARSCHALECK Karl Heinz, nar. [REDACTED], št. príslušník NSR, pobyt mu bol zakázaný za zneužívanie svojho pobytu v ČSSR na nedovolený pochyb so zbraňou po polovnom re-víre bez sprievodcu v priestore mimoriadnej dôležitosti. Taktiež za rôzne publikácie, uverejňované v západonemeckej tlači.

Vo viacerých prípadoch k uplatneniu NMV ČSSR v smere zákazu pobytu na území ČSSR, eventuelne k vyhosteniu za rok 1973 v Stredoslovenskom kraji nedošlo.

ÚTVAR PAV	Skrátenie časovej platnosti čsl. víza a stanovenie odjazdu z ČSSR Počet skrátení rozhod. náč.KOPV-OOPV-celkom	Z toho na návrh iných orgánov ZNB
OOPV Pov. Bystrica	3	
OOPV Zvolen	1	
OOPV Žilina	1	
Kraj Celkom:	5	

K skráteniu časovej platnosti pobytu na území ČSSR došlo v 5 prípadoch. Z toho 4 zákroky sa jednali št.prísl. SFRJ. Z nich traja v okrese Považská Bystrica nezákonne rozpredávali tovar, čím sa dopúštali protiprávneho konania. OOPV Žilina skrátilo časovú platnosť taktiež št.prísl. SFRJ, ktorý má za manželku čs. št. občianku, ktorá sa zdržiava v zahraničí bez súhlasu čs. úradov a do ČSSR priviezol ukázať starým rodičom dieťa zo spoločného manželstva.

V poslednom prípade bol skrátený pobyt Márii SCHNEE-BERGEROVEJ, nar. [REDACTED], NSR št.príslušníčke, ktorá sa prechodne nachádzala v okrese Zvolen. Skrátenie časovej platnosti previedlo OOPV Zvolen na pokyn FSPV Praha.

Viac zákrokov v kraji prevedené nebolo. K tejto problematike nemá tunajší KOPV za rok 1973 viac podstatnejších pripomienok.

#### K bodu č.4 :

V roku 1973 sa RNFSPV č. 11, zo dňa 25.10.1971 plne uplatňoval. Voči roku 1972 bolo postihnutých viac cudzincov.

Tu ide predovšetkým o nedodržiavanie ohlasovacej povinnosti, pozdné predĺžovanie preukazu "Povolenie k pobytu pre cudzinca" a pod. Pokiaľ ide o VC, boli postihovaní blokovými pokutami. Nestal sa prípad, že by VC bol odmietol blokovú pokutu zaplatiť a tým sa vystavil prísnejšiemu postihu, pokiaľ by jeho jednanie nieslo znaky trestného činu, prečinu, alebo priestupku v pasovej a vízovej agende.

Oproti roku 1972 sa zvýšil počet postihnutých čs. občanov - ubytovateľov za nesplnenie si povinností ubytovateľa, ktoré vyplývajú zo Zák. č. 68/65 Zb. a vyhlášky MV 69/65 Zb. V nastúpenom smere chceme aj ďalej po kračovať a tým zabezpečovať presné dodržiavanie uvádzaných zákonnych noriem.

Uložené pokuty za protiprávne jednanie cudzincov			Nedodržiavanie povinností vyplývajúcich z vyhlášky MV č. 69/65 Zb. o ubytovávaní cudzincov ubytovatelia		
Celkový počet	Celkom za Kčs	Z toho za nesplnenie ohlasov. povinnosti počet	Počet uložených pokút	celkom za Kčs	Počet prípadov odovzdaných ONV, alebo k trestnému stíh. VB
128	6.820	110	10	710	1

K uvádzanej tabuľke ešte uvádzam, že za nedodržanie povinnosťí ubytovateľa boli postihnutí prevažne čs. št. príslušníci, u ktorých boli cudzinci súkromne ubytovaní. Postih Hromadných ubytovacích zariadení je pomerne ťažký a to najmä v tom smere, že je akútny nedostatok recepčného personálu a keď tento aj je, tak málokde a málokedy na požadovanej úrovni vzdelania a jazykovej kvalifikácie. Taktôto sú zabezpečené len Interhoteli a niektoré zariadenia RAJU. Vykonávanými opatreniami sa nedostatky odstraňujú a docieluje sa presnejšieho dodržiavania našich zákonnych noriem.

K bodu č.5 :

Dodržiavanie zákona č.68/65 Zb a vyhlášky MV 69/65 ZB o pobytu cudzincov na území ČSSR bolo v priebehu roka 1973 neustále pracovníkmi PV útvarov sledované. Na presné plnenie povinností vyplývajúcich z uvádzaných noriem dbali orgánovia PV pri kontrolách a inštruktážach ubytovacích zariadení.

Kontrolou predklesaných prihlásovacích lístkov tak tiež zabezpečovali skvalitňovanie práce ubytovateľov v tejto agende. Na nedostatky boli ubytovatelia upozornovaní a tieto boli riešené operatívne. Podľa plánu kontrol ubytovacích zariadení, ktoré malo vypracované každé OOPV boli hlavné ubytovacie zariadenia pravidelne kontrolované. Vyskytovali sa ešte dielčie nedostatky, ktoré spočívali v neúplnom, nečitateľnom vyplňovaní prihlásovacích lístkov na cudzincov. Toto je spôsobené aj príčinami, ktoré boli uvedené v predchádzajúcom bode, teda kvalifikáciou recepčného personálu.

Celkovo však situáciu na tomto úseku v rámci kraja možno hodnotiť dobre. KOPV Banská Bystrica, okrem vlastných ubytovacích zariadení previedol kontroly aj v iných okresoch bez zistenia podstatnejších závad.

Máme však zato, že pripravované vydanie "Zásad pre prihlásovanie cudzincov v ubytovacích zariadeniach", ktorých návrh s platnosťou pre celý Stredoslovenský kraj sme postúpili PSPV Praha, dňa 2. januára 1974 na posúdenie a schválenie, ešte viac prehíbi a skvalitní prácu na tomto úseku cudzineckej agendy. Ako sme však v uvádzaných "Zásadách" navrhovali, bolo by vhodnejšie tieto vydáť centrálnie a miestne odlišnosti, ako je doručovanie prihlásovacích lístkov a hľásenie ubytovania cudzinca v zariadení, dohodnutí s každým ubytovateľom individuálne.

Nedostatky pri predlžovaní pobytu cudzincom počas ich návštavy na území ČSSR bolo vykonávané podľa platných noriem a nevyskytli sa v tomto smere žiadne nedostatky.

S pobytom cudzincov z kapitalistického zahraničia, predĺžovaním ich pobytu na našom území úzko súvisí, do-držiavanie Vládneho nariadenia č.111/1970 o povinnej výmene valút s príslušnými doplnkami.

Skúsenosti v tomto smere sú takého charakteru, že väčšina cudzincov poukazuje na povinnú výmenu valút, že táto je veľmi vysoká. Toto sa týka našich skúseností pri predĺžovaní pobytu VC z KŠ. Výnimočky z prevádzania povinnej výmeny valút boli konané len v prípadoch, ktoré boli k tomu oprávnené uvedeným Vládnym nariadením č.111/1970 a jeho doplnkami.

Taktiež cudzinci, ktorí žijú v spoločnom manželstve s našimi št. občanmi pri cestách do ČSSR majú predpisom výmenu valút rozličnej výšky. Niektorí, aj mladší a sociálne dobre situovaní majú len polovičnú výmenu a druhú výmenu celú. Z tohto potom vyplývajú najmä pri predĺžovaní pobytu na území ČSSR rôzne ponošy zo strany cudzincov. Tu máme konkrétné poznatky, najmä pokial sa jedná o talianskych štátnych príslušníkov. Taktiež u krajanov z USA, prestárlých osôb je niekedy vznášaná kritika na to, že jeden mení plnú taxu a druhý polovičnú, hoci tu majú rovnakých príbuzných a sú aj rovnako sociálne v USA, potežne aj v Kanade situovaní.

Pomerne veľa prípadov upúšťania od povinnej výmeny valút je u montérov a pracovníkov zahraničných firiem, ktorí do ČSSR prichádzajú v prevažnej väčšine na turistické vízum, niekedy náhradné na jeden deň, ktoré udelia naše OFK a potom žiadajú o predĺženie pobytu bez prevedenia povinnej výmeny valút. Stali sa prípady, kedy prišli cudzinci uvedenej kategórie napr. na čs. návratné vízum s platnosťou na 14 dní, povinnú výmenu valút na hraniciach previedli a potom žiadali o skrátenie platnosti víza, aby im boli vrátené valuty zamenené na OFK a zároveň už podnik žadal predĺženie pobytu bez prevedenia povinnej výmeny valút. KOPV Banská Bystrica predmetné požiadavky neakceptoval z toho dôvodu, že podniky majú možnosť o čs. víza pre zahraničných montérov žiadať cez MZV, podľa vlastných požiadaviek.

K bodu č.6 :

K 31.12.1973 sa v kraji nachádza celkom 449 zmluvných robotníkov. Z toho podľa jednotlivých štátov:

BĽR - 1

PĽR - 290

MĽR - 158

Na tomto úseku je evidovanie zmluvných robotníkov počas ich pobytu na našom území doteraz stále nie na žiadúcom stupni. A to z toho dôvodu, že nie sú jednoznačne k tomuto vydané platné normy. Jedná sa tu o druh cestovného dokladu, na základe ktorého sa vydáva preukaz k dlhodobému pobytu pre cudzinca. Z tohto potom je celkový stav zmluvných robotníkov značne skreslovaný, nakoľko len 79 št. príslušníkov PĽR - zmluvných robotníkov je evidenčne podchýtených na základe ich cestovného dokladu podľa platných smerníc. Ostatní sú evidovaní na základe zoznamov, ktoré sú podnikmi predkladané na jednotlivé príslušné OOPV.

V tejto súvislosti je žiaduce podotknúť, že hlavným problémom je svojvolné prechádzanie z jedného zamestnania a miesta pobytu na druhé. Toto je charakteristické najmä u polských zmluvných robotníčok, ktoré sa z pohraničných oblastí ČSR po uzavretí sochařa preťahovávajú na územie SSR. Často žijú dlhšie bez platných dokladov a o ich pobytu sa OOPV /KOPV/ dozvie prevažne len keď chce cestovať do domovského štátu, prípadne v súvislosti s vybavovaním inej záležitosti spojenej s ich pobytom na území ČSSR.

Podľa predložených príponienok od jednotlivých OOPV, nakoľko v mieste KOPV zmluvných robotníkov nemáme, je spolupráca s organizáciami a podnikmi, ktoré zmluvných robotníkov zamestnávajú naobrej úrovni.

Jedným spoločným problémom u zmluvných robotníkov z PĽR aj MĽR je skutočnosť, že organizácia, prípadne čs. n.p. má početne dojednané stavy, ale osoby sa často obmienajú a prichádzajú na naše územie nepravidelne. Z toho

potom vyplývajú už uvádzané evidenčné potiaže. Iných skúseností prípadne podnetných návrhov na riešenie tohto problému sme v priebehu roka 1973 nezískali.

K bodu č.7 :

Znižovaniu počtu osôb bez štátnej príslušnosti je zo strany pracovníkov OOPV a KOPV venovaná sústavná pozornosť. V roku 1973 obdržalo celkom 5 bezdomovcov čs. štátne občianstvo. Okresy a to najmä V.Krtiš, Lučenec a Rimavská Sobota, kde sa bezdomovci najviac koncentrujú riešia otázky nadobudnutia určitej št.príslušnosti vo vzájomnej spolupráci s odbormi pre vnútorné a organizačné veci ONV. Najlepšie výsledky sa dosahujú na OOPV V. elký Krtiš.

Vzhľadom k celkovému malému počtu bezdomovcov v kraji neboli robené centrálne cez KNV žiadne opatrenia. Podľa ďalej uvedenej tabuľky už veľa osôb je prestárlých a nie je na tieto osoby podľa nášho názoru, vzhľadom k tomu že nikde necestujú, svoje povinnosti si riedne plnia potrebný nátlak z našej strany s cieľom získania určitého št. občianstva. Prísne sú však sledované mladé osoby, ktorým je venovaná sústavná pozornosť. Tu je žiaduce uviesť, že lepším výsledkom zabraňujú aj tie skutočnosti, že k udeleniu št. občianstva SSSR, napr. u rumunskej, alebo maďarskej národnosti sa vyžaduje potvrdenie o tom, že bezdomovec nie je št. príslušníkom RSR, potažme MĽR. Tu potom vznikajú dlhé časové prestoje žiadostí, lebo ZÚ uvádzaných bezdomovcov neevidujú a tieto potvrdenia nevydávajú tak, aby bolo možné jednoznačne pristúpiť k udeleniu určitého štátneho občianstva.

Z osôb bez štátnej príslušnosti je najviac robotníkov, a prestárlých osôb. Je u nich charakteristický sklon k páchaniu najmä ekonomickej a kriminálnej trestnej činnosti. K tomuto záveru bolo dospené na základe vyhodnotenia týchto osôb v evidenciách VB.

Tabulkový prehľad o osobách bez štátnej príslušnosti :

Národnosť	Pohlavie		V e k					Soc. postavenie			
	Muži	Ženy	do 18 *	18-30 *	30-40 *	40-50 *	50 a star.	nezárobko- vě osoby	robotníci a služby	inteligent- iárdnici	iní
Počet osôb											
maďarská	16	9	1	7	4	4	9	4	19		2
poľská	1						1	1			
slovenská	5	9		3	2		9	8	5	1	
rumunská		2		1			1	2			
ZSSR	2						2	2			
SPOLU :	24	20	1	11	6	4	22	17	24	1	2

K bodu č.8 :

Bez cestovného,platného dokladu domovského štátu sa na území nášho kraja nachádza celkom 8 osôb.V 5 prípadoch ide o gréckych štátnych príslušníkov,ktorým bol na území ČSSR udelený v minulosti politický azyl.K týmto osobám sa za účelom získania gréckeho pasu nerobia v súčasnej dobe vzhľadom na politické dianie v Grécku žiadne opatrenia.

2 osoby sú poľské štátne príslušníčky,ktoré uzaviedli manželstvo s našimi št. občanmi.Jedna z nich má už schválený trvalý pobyt na našom území,za podmienky vystavenia konzulárneho pasu a druhá osoba taktiež o tento už požiadala.

Jedna osoba ZSSR št. príslušnosti, žiadala o výmennu dokladu "Vid na žitelnstvo" za nový cestovný doklad, ktorý jej doteraz vydaný neboli.

Z uvedeného vyplýva, že okrem gréckych štátnych príslušníkov, ostatné tri osoby budú cestovným dokladom, ktorý ich bude oprávňovať k trvalému pobytu na území ČSSR v dohľadnej dobe vybavené.

Štátnej príslušnosti	celkom	Z toho :		
		emigrácia	azyl	ostatní
grécka	5		5	
ZSSR	1			1
PRL	2			2
Celkom :	8		5	3

K bodu č.9 :

Cudzinec zo štátu	Pasy	odjazd. časti žisdos. o čs.v.	"PP"	Ostatné cestov. doklady	Iné osobné doklady	Poznámka
<u>P o č e t</u>						
Straty :						
PRL	2		1			3
NDR				2		
Fínsko	1	1		1		
USA	1	1				
Grécko			1			1
ZSSR	1					

RSR			1			1
Sýria			1			1
CELKOM :	5	2	4	3	0	6
<u>Nálezy :</u>						
PĽR	1					
ZSSR	1					
MĽR	1				1	
NDR					2	
CELKOM :	3				3	

V súvislosti so stratami a nálezi cestovných dokladov cudzích štátnych príslušníkov sa v Stredoslovenskom kraji nevyskytli žiadne podstatnejšie závady, alebo nedostatky.

Už uvedená tabuľka dáva zrejmý prehľad o tom, že počet strát a nálezo cestovných dokladov, osobných dokladov, ako aj iných dokladov je v našom kraji minimálny. Vychádzame súmerezne z údajov, ktoré boli k dispozícii pracovníkom OOPV KOPV.

Nožno predpokladať, že strát cestovných dokladov mohlo byť podstatnejšie viac, nakoľko potvrdenia o ich stratách vydávali orgánovia VB a nie je zaručené, že v každom prípade boli o tomto informovaní pracovníci OOPV /KOPV/. Máme zato, že Zbierka pokynov č. 9/1972, ktorú vydalo HS VB Bratislava, hlavne pokiel ide o informovanie orgánov PV nie je vždy riadne dodržiavaná.

Pri nálezoch a stratách cestovných a iných dokladov cudzích štátnych príslušníkov, orgánovia cudzineckého úseku postupovali vždy podľa pokynov uvedených v "Smerniciach na vybavovanie pobytovej agendy".

K bodu č.11 :

V priebehu roka 1973 bol zaznamenaný v jednom prípade príchod bývalého čs.št.príslušníka Andresa DOBROTU, nar. [REDACTED]

[REDACTED] v ČSR, ktorý pricestoval na doklad bezdomovca z Argentíny.

Vzhľadom k tomu, že po preskúmaní prípady VVS MV SSR Bratislava, bolo zistené, že menovaný naše št. občianstvo nastratil, nebol mu vydávaný preukaz "Povolenie k pobytu pre cudzinca", pretože pôvodne pricestoval do ČSSR za účelom trvalého pobytu, ale obdržal OP.

Viac prípadov, kedy by do nášho služobného obvodu pricestovali čs. občania na doklady iných štátov nebolo zaznamenaných. V dôsledku tejto skutočnosti nevznikli pracovníkom FV v tomto smere žiadne problémy.

K bodu č.12 :

Pri plnení a dodržiavaní dohôd o bezvízovom styku medzi ČSSR a ostatnými socialistickými štátmi sme nezaznamenali za vykazované obdobie podstatnejších poznatkov, ktoré by mohli slúžiť k vylepšeniu bezvízového styku.

V tejto súvislosti považujeme za vhodné uviesť, že k cestovnému ruchu medzi ZST a pri cestách TUC zo ZST do KŠ sme prihliedali k "Hľadiškám pre povolenie cest a vystahovaniu cudzincov z územia ČSSR", vydaných pod č.j.: PC-2530/226-73, zo dňa 12.7.1973. V stanovenom termíne boli uvádzané hľadišká nami pripomienkovane a máme názor, že nebudú dávať jednoznačne lepšie výhody pri cestách do zahraničia a to najmä do KŠ trvale usadlým cudzincom zo ZST.

Tejto skutočnosti totiž bolo jednotlivými osobami z radov TUC zo ZST v minulosti dosť zneužívané.

Dôslednejšie by mali plniť svoje povinnosti aj pracovníci niektorých ZÚ socialistických štátov a to najmä v smere vydávania dokladov k trvalému pobytu v ČSSR.

K bodu č. 15 :

Sobáše cudzincov s čs. občanmi :

a/ žiadosti o vydanie potvrdenia o pobete za účelom uzavretia sobáša

Podľa štátnej príslušnosti	Počet podaných žiadostí	Počet zamiet. žiadostí	Prevládajúce dôvody zamietnutia
VSA /USA/	3	1	dobrodržné záujmy
I	4		
OEV	4		
ZST	13		
A	4		
F	4		
D	11		
GB	1		
BEN	1		
OSV	3		
SCA	1		
ZB	1		
<b>CELKOM :</b>	<b>50</b>	<b>1</b>	

V porovnaní s rokom 1972 stúpol počet sobášov cudzincov s čs. občanmi o 10. Pokial ide o početné zastúpenie jednotlivých štátov, tak toto zostáva približne na rovnakej úrovni. Najviac sobášov bolo uzavorených so štátnymi príslušníkmi NSR a Talianska.

b/ vydané potvrdenie, rozbore sobášov

- cudzí štátne príslušníci

podľa štát. príslušnosti	z toho nar. v ČSSR	V e k					Soc. zloženie		
		do 20 r.	20-30 r.	30-40 r.	40-50 r.	50 a star.	nezárob. osoby	robotníci a služby	úradníci inteligencie
<u>a/ muži</u>									
VSA /USA/	1		1			2	1	1	1
I			3	1				2	2
OEV			3	1				2	2
A			3		1			2	2
F			4			0	1	2	1
D			7	3				7	3
GB				1					1
BEN				1					1
ZST		1	5					5	1
OSV			3				1	2	
SCA				1					1
ZB				1					1
<b>MUŽI CELKOM</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>27</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>24</b>	<b>15</b>
<u>b/ ženy</u>									
ZST			1	5	1			1	5
D	1			1					1
<b>ŽENY CELKOM</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>1</b>			<b>1</b>	<b>6</b>	<b>1</b>
<b>CELKOM</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>33</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>30</b>	<b>16</b>

## - čs. občania

Pohľadie	V e k					Sociálne zloženie				Vzdelanie		
	do 20 r.	do 20 r.	20-30 r.	30-40 r.	40-50 r.	50 a star.	nezárobkové osoby	robotníci služby	uredníci inteligencia	ini	základné	stredoškol.
Muži			3	4	1			7	1		7	1
Ženy	6	31	3	1	1	5	17	20		17	23	2
CEĽKOM	6	34	7	2	1	5	24	21		24	24	2

Z uvedených tabuľiek vyplýva, že prevážnu časť manželstiev uzavárajú naše štátne príslušníčky - ženy. Tu je konkrétnie zistený faktor, že ich školské vzdelanie je na vyššej úrovni, ako u ich partnerov. Nie je už zistovaný taký záujem o manželstvá so štátnymi príslušníkmi SFRJ, ako tomu bolo v minulosti.

Potiaže pracovníkom PV, ktorý sa daným problémom zaoberajú vytvárajú cudzinci, ako i naši občania tým, že požiadajú o vydanie potvrdenia o pobytne na území ČSSR v naprostej väčšine tesne pred plánovaným sobášom a tak nie je dosťatočný čas na prevedenie príslušných opatrení. Tým pre zainteresované osoby vznikajú často zbytočné výlchy, lebo orgánovia PV bez prevedených opatrení potvrdenie o pobytne nevydajú.

Na tomto úseku práce sa značne vylepšila aj spolupráca s orgánmi ŠtB, pokiaľ ide o preverovanie osôb žiadateľov o uzavorenie manželstva. Bolo by však vhodné uvažovať nad tým, aby príslušníci KŠ si toto potvrdenie vybavovali cez naše ZÚ a nie po príchode na naše územie, lebo tu dochádza k nesprávnemu chápaniu vydaného potvrdenia. Cudzinci argumentujú tým, že pokiaľ majú platné čs. vízum, sú na našom

území so súhlasom čs.úradov v čom majú pravdu.Tomuto by sa zamedzilo tým,že by vydanie čs.víza bolo viazané na potvrdenie o pobytu a bol by získaný aj čas na prevedenie príslušných bezpečnostných opatrení.

K bodu č.16 :

Opatrenia,ktoré sa týkajú bodu 16 predkladanej správy boli vykonané len v jednom prípade na OOPV Žilina,kedy do cestovného pasu SFRJ št.príslušníka,ktorý mal za manželku čs.emigrantku a zneužíval svoj pobyt v ČSSR k návštive svokrovcova a nerešpektoval príkazy OOPV v dôsledku čoho mu bol skrátený pobyt a udelená pečiatka "N".

Viac problémov súvisiacich s pobytom št.príslušníkov SFRJ,sko aj NDR nebolo v roku 1973 zaznamenaných.Toto sa plne vzťahuje aj na štátnych príslušníkov ostatných zemí.

K bodu č. 17 :

- Za účelom jednotnosti po obsahovej stránke a potom aj stránke formálneho vykonávania by bolo vhodné "Zásady o prihlásovaní cudzincov v ubytovacích zariadeniach" vydáť centrálnie s tým,že miestne odlišnosti budú s jednotlivými ubytovateľmi dohodnuté podla potreby.
- "Hladiská pre povolenie cieľov a vysťahovanie cudzincov z ČSSR" po prevedení úprav na základe pripomienkového konania je Žiadúce zaviesť čo najskôr do praktického vykonávania.
- Centrálnie navrhujeme vyriešiť otázky,ktoré sa dotýkajú vedenia jednotlivých evidencií v cudzineckej agende,tak ako to bolo navrhované v pripravovaných smerniciach.  
Považujeme za vhodné zrušiť na KOPV formu vedenia evidencie TUC,DUC a osôb bez štátnej príslušnosti v celokrajskom merítku na evidenčných kartách,protože táto nie je plne využitá a zatažuje orgánov,ktorí by sa mohli venovať dôležitejšej práci /RMV ČSSR č.46/1970/

- Pokiaľ ide o zmluvných robotníkov z FĽR a MĽR bolo by žiadúce prehodnotiť systém ich evidovania. Máme zato, že postačujúcimi v našich podmienkach /Stredoslovenský kraj/ by boli mesačné zožnamy, ktoré by zamestnavatelia predkladali na príslušné OOPV. Taktôž by bola možná aj korektúra v bežnom mesiaci a snížila by sa pracnosť s vystavovaním evidenčných materiálov.
- U zahraničných študentov nám vyvstáva otázka ich ďalšieho pobytu na našom území po skončení štúdia. Prevažne v prípadoch, kedy sa zosobášia s našimi št. občiankami a majú deti. Je potrebné vydať príkaz-ameranicu, za akých podmienok môžu zostať na našom území, lebo tu ide predovšetkým o príslušníkov rozvojových zemí, ktorých vzdelanie a získaný svetonázor počas pobytu a štúdia v ČSSR by mal predovšetkým slúžiť na zvýšenie životnej úrovne domovského štátu a nemožno vylučovať ani otázku ideologickej pôsobenia na svojich spoluobčanov.
- Pri prešetrovaní žiadostí o trvalé pobytu sa stretávame s tým, že verejný notár odmieta potvrdzovať čestné prehlásenia čs. občanov s argumentáciou, že právne je rovnocenné prehlásenie pred MNV /MsNV/. Ide predovšetkým o okresy Lučenec, Veľký Krtíš a Rimavská Sobota. Toto je však v rozpore s našimi internými normami a tiek dochádza ku zbytočnému prietiahom. Bolo by vhodné centrálnie vydať pre verejné-štátne notárstva nariadenie /po dohode s ich stropným orgánom a z jeho strany/ aby toto bolo riedne prevádzané.
- Používanie špeciálneho atramentu v cudzineckej agende, okrem záznamov do cestovných pasov a povolení k pobytu považujeme za zbytočné, lebo naše ZÚ toto jednoznačne nerobia a atrament pre svoje chemické a fyzikálne vlastnosti, ako napr. vysychanie, nedá sa osušovať pijavým pierom, zbytočne predlžuje úkony pracovníkov FV.

- Hlásenie o predĺžovaní pobytu VC pre Evidenčný odbor PSPV Praha navrhujeme, ak je to po technickej stránke možné posieľať priamo z OOPV, nakoľko KOPV tieto záležitosti neeviduje.
- Pre usporiadanie noriem by bolo vhodné podľa náročnosti na pracnosť a čas vydáť zoznam platných, alebo neplatných noriem pre cudzineckú agendu, nakoľko s vytriedovanými neplatnými normami sú neustále potiaže.
- Za účelom jednotnosti by bolo vhodné pre všetky útvary PV v rámci celej ČSSR vydáť jednotné služobné knihy. Ide predovšetkým o knihu vydaných cestovných preukazov totožnosti pre osoby bez štátnej príslušnosti, knihu strát a nálezov, knihu pokút, knihu vydaných preukazov "Povolenie k pobytu pre cudzinca".
- Viec poznatkov k cudzineckej agende nebolo v priebehu roka 1973 v našom kraji zaznamenaných.

D/ OSTATNÉ :

1/ Prehľad o kádrovej situácii - vid príloha č.3 a doplnok k nej.

2/ Materiálne vybavenie :

Materiálne vybavenie útvarov PV v kraji sa postupne vylepšuje. Naďalej zostáva nevyriešený problém lepšieho umiestnenia OOPV Liptovský Mikuláš, čo sa vzťahuje do určitej miestry i na KOPV.

3/ Zvyšovanie kvalifikácie :

K zvyšovaniu odbornej úrovne prispelo GLJ vykonávané na KOPV pre všetkých orgánov PV kraja, čo sa odzrkadlilo v lepšej výslednosti práce a najmä pri získavani kvalitnejších predoperatívnych poznatkov ako po pasovej tak i cudzineckej problematike.

Pri zvyšovaní odbornej - jazykovej kvalifikácie naďalej zostáva problém na vekovej hranici orgánov PV, ktorí v dôsledku týchto okolností nemôžu byť vysielaní do odborných jazykovočeských škôl.

4/ Kontrolná činnosť :

V roku 1973 sa v kontrolnnej činnosti postupovalo v zmysle úloh vytyčených vo vykonávacom pláne práce KOPV.

Komplexné kontroly boli prevedené na 5 OOPV /Liar nad Hr., Pov.Bystrica, Veľký Krtiš, Lučenec, Martin/. Kontrola po pasovej problematike bola prevedená na OOPV Čadca a po cudzineckej problematike na OOPV Zvolen. Z týchto kontrol boli spracované správy s opatreniami na odstránenie zistených nedostatkov. Ukázala sa ich súčinnosť v tom, že v prevádznej miere sa už nepopákovali podstatné nedostatky z minulesti. I naďalej sa vyskytovali určité chyby súvisiace s príjomom žiadostí /nevypĺnenie všetkých rubrik v žiadostach a chýbajúce niektoré náležitosti/.

Okrem uvedených kontról v rámci kraja bol vedením KOPV zistovaný stav na úseku utajovania administrativy, uplatňovania NMV č. 52 a 53/1970, v odvolacom konaní, v plnení RMV č. 41 a 46/70 a zároveň v týchto súvislostiach poskytovaná praktická pomoc k zlepšeniu práce. V poskytovaní praktickej pomoci sme sa najviac zamerali na OOPV Rimavská Sobota, Prievidza, Martin a Dolný Kubín.

#### 5/ Stručné vyhodnotenie plnenia plánu hlavných úloh :

Úlohy vytýčené vo vykonávacom pláne KOPV na rok 1973 boli zaistované v mesačných a týždenných plánoch, čo slúžilo ka kontrole ich splnenia. Všetky vytýčené úlohy v tomto pláne boli splnené a ich výslednosť bola prehodnotená na služobných poradách. Zatiaľ komplexne nebola splnená úloha jednotného popisu funkcií orgánov PV kraja, čo bude splnené po obúržaní organizačného poriadku z FSPV.

#### 6/ Vzniklé problémy s potrebnou ich centrálneho riešenia :

Úlohy tohto charakteru sú rozvedené v bode 15 pasovej agendy.

#### 7/ Zhodnotenie vzájomnej spolupráce s orgánmi štb, ostatných zložiek ZNB a stranickej organizácie :

Vzájomná spolupráca orgánov PV s operatívnymi orgánmi štb a ostatnými zložkami ZNB bola na dobrej úrovni a táto sa v zmysle platných rozkazov a nariadení FMV stále prehľbuje. Situácia na tomto úseku bola prehodnotená i v štábe náčelníka KS ZNB s konštatovaním jej ďalšieho prehľbovania.

Taktiež sa kladne hodnotí pomoc stranických skupín a ZOKSS pri zaistovaní úloh na KOPV a OOPV, čím sa v plnej mierе uplatňovala a uplatňuje vedúca úloha strany. Všetky služobné úlohy z úseku PV agendy boli podľa plánov ZO KSS prejednávané na člen-ských schôdzkach s prijatými uzneseniami.

- 40 -

8/ Záhadnenie spolupráce so stranickými orgánmi /OV KSS, KV KSS/:

Práca orgánov PV bola prehodnocovaná v územných stranických orgánoch na základe predkladaných písomných správ vedením KOPV i OOPV. V nich bola zohľadnená situácia vo výslednosti práce na jednotlivých útvarech PV, kádrové problémy, politická pripravnosť orgánov PV, umiestnenie útvarov PV a podobne. Celkovo zo strany územných stranických orgánov k práci útvarov PV neboli vznesené kritičkejšie pripomienky.

9/ Záhadnenie spolupráce s inštitúciami zúčastnenými na cestovnom ruchu :

V roku 1973 spolupráca orgánov PV s inštitúciami zúčastnenými na cestovnom ruchu sa prevádzala v tom istom zameraní ako v predchádzajúcich rokoch. Týmto spôsobom sa docielilo zlepšenie vo výbere účastníkov jednotlivých zájazdov, najmä do KS a SFRJ, čo malo vliv na to, že počet zamietnutých žiadostí o cesty do cudziny bol väčší. Okrem toho predom získané útvarami PV zoznamy osôb, žiadajúcich o devízový príslub slúžili operative ťtb k jej vyhľadávajúcej činnosti a k vytypovaniu osôb.

10/ Záhadnenie spolupráce s hromadnými oznamovacími prostriedkami :

S týmito inštitúciami bola spolupráca zúžená len na prípady povolených relácií vedením FSPV z úseku cestovného ruchu. Tie-to inštitúcie majú však častý záujem o novosti v cestovnom ruchu, ale sú v zmysle platného nariadenia odkazované na FSPV.

11/ Rôzne :

K tomuto bodu okrem už uvedených rôznych návrhov a námetov nemáme ďalších pripomienok.

Náčelník KOPV:

*J. J. J. /  
ppk. Z a ch a r /*

PRELÁD RÍSTNEJ EMIGRÁCIE ZA ROK 1973

Príloha č.1

		<b>Emigrácia celkom</b>	
26		Z cest nastúpených vo vykazovanom roku	N toho
27		Z cest nastúpených v predchádzajúc. rokoch	
28		Muži	muži
29		Ženy	ženy
30		Deti do 15 rokov bez sami cest. dekladov	
31		do 18 rokov	do 18
32		18 - 30 rokov	18-30
33		30 - 40 rokov	30-40
34		40 rokov a starší	40+
35		Nezarábajúce osoby	
36		Robotnícke profesie	robo. poslavenie
37		Str.odb. profesie	
38		Inteligencia	
39		Iné	
40		Služobné - S - ST	
41		Súkromné-NP-DP-OS	
42		Turistika	
43		Útek	bruh cesty

Poznávka: Z počtu 19 emisovaných osôb v roku 1973 3 osoby emigrovali, resp. sa niečo nájde

STÁTNÍ PŘÍSLUŠNOST	Počet cizinců ke dn <u>31.12.1972</u>		Přibylo		Ubylo		Počet cizinců ke dn <u>31.12.1973</u>		Počet udělených víz	Počet přihlášených vizových cizinců
	kteří mají trvalý pobyt	kterí mají dlouhodobý pobyt	přecestovalo z ciziny	přibylo jinak	výcesto- váním	ubylo jinak	kteří mají trvalý pobyt	kterí mají dlouhodobý pobyt		
Albánie										7
Bulharsko	<b>195</b>	2	4	5	2	8	<b>194</b>	2	120	5
Čína										
Jugoslávie	<b>46</b>	1	9	1	3	5	<b>49</b>		67	8
Korea										
Kuba										2
Maďarsko	<b>191</b>	15	16	3	2	12	<b>197</b>	14	400	32
Mongolsko										1
NDR	<b>21</b>	1	2	1	1	1	22	1	27	26
Polsko	<b>213</b>	6	29	3	3	12	<b>230</b>	6	428	34
Rumunsko	<b>33</b>	7	1	6	9	37	1	32	"	6
Sovětský svaz	<b>172</b>	3	10	8	4	29	<b>153</b>	7	65	25
Vietnam					7	2		73	18	6
C E L K E M	<b>871</b>	117	71	27	22	78	<b>882</b>	104	<b>1.157</b>	<b>152</b>
Alžír		1				1				10
Argentina										31
Belgie										440
Bolívie				1			1		6	10
Brazilie										11
Dánsko										295
Francie	<b>8</b>	1	1				9	1	12	<b>1.921</b>
Ghana										
Holandsko	<b>1</b>					1				<b>1.623</b>
Indie										22
Indonésie										1
Irak	<b>2</b>	2		1	2	2	1	4		27
Irán										8
Itálie	<b>8</b>						8		23	<b>1.252</b>
Kanada	<b>40</b>		11		6	<b>43</b>	2	5		560
Mali		1					1			
NSR	<b>6</b>				2	1	3		146	6.867
Norsko										156
Quinea										
Rakousko	<b>2</b>						2		51	<b>3.295</b>
Řecko	<b>6</b>			1	1	6			2	22
SAR										67
Sýrie	<b>2</b>	10	1	2	2	1	2	10	8	17
Súdán		2	1	2			1	4	5	2
Španělsko										64
Švédsko									32	717
Švýcarsko									3	509
USA	<b>49</b>	2	8		2	2	52	3	12	<b>1.882</b>
Velká Británie	<b>1</b>						1		3	905
Jiná	<b>3</b>	6	1	3			2	5	7	783
C E L K E M	<b>128</b>	25	22	8	10	14	<b>132</b>	27	319	<b>21.497</b>

Krajský odbor pasov a víz  
Banská Bystrica

Tajné!

Kraj

Bez státní příslušnosti <b>NÁRODOST</b>	Počet cizinců ke dni <b>31.12. 1972</b>	Príbylo		Ubylo		Počet cizinců ke dni <b>31.12. 1973</b>	Počet povolených cest		Počet při- hlášených vizových cizinců
		přecestovalo z ciziny	přibylo jinak	výcesto- váním	získaním čs. státního občanství		ubyo jinak	social. států	
bulharská									
česká									
francouzská									
jugoslávská									
maďarská	<b>29</b>				<b>3</b>	<b>1</b>	<b>25</b>		
německá									
polská	<b>1</b>						<b>1</b>		
rakouská									
rumunská	<b>1</b>	<b>1</b>					<b>2</b>		
slovenská	<b>16</b>				<b>2</b>		<b>14</b>		
Sov. svazu	<b>3</b>					<b>1</b>		<b>2</b>	
jiná									
<b>CELKEM</b>	<b>50</b>	<b>1</b>			<b>5</b>	<b>2</b>	<b>44</b>		
<b>U H R N E M</b> zde sečti tři celky	<b>1.191</b>	<b>94</b>	<b>35</b>	<b>32</b>	<b>5</b>	<b>94</b>	<b>1.189</b>		<b>21.649</b>

Zde provedte stručný rozbor statistiky:

Rezber rubriky "iné" :

Pribudle ináč : 1 - Cyprus DUC

Ubudle výcestevaním : 1 - Írske TUC

1 - Jemen DUC

1 - Nigéria DUC

Pečet TUC k 31.12.1973 : 2 - Austrália

Pečet DUC k 31.12.1973 : 3 - Jordánsko

2 - Cyprus

Pečet prihlásených VC je pripojený na samostatnej prílohe, podľa štátov.

Pečet udelených víz : 3 - Austrália

1 - Cyprus

1 - Jemen

2 - Jordánsko

Spolu : 7

Dodatok k prílohe č.2  
 Rozbor rubriky "INÉ" -  
 počet prihlásených VC

1/ Afganistan .....	2
2/ Austrália .....	130
3/ Burundi .....	2
4/ Cyprus .....	5
5/ Dominikánska republika	1
6/ Ecuador .....	3
7/ Fínsko .....	345
8/ Guatema...la .....	1
9/ CHile .....	12
10/ Írska republika .....	7
11/ Island .....	5
12/ Izrael .....	1
13/ Jamaika .....	1
14/ Japonsko .....	33
15/ J A R .....	12
16/ Jemen .....	1
17/ Jordánsko .....	3
18/ Južný Vietnam .....	6
19/ Kambodža .....	1
20/ Keňa .....	2
21/ Kolumbie .....	1
22/ Kuwejt .....	4
23/ Libanon .....	48
24/ Lichtenštajnsko .....	1
25/ Lýbie .....	4
26/Luxembursko .....	2
27/Maroko .....	7
28/Nigéria .....	2
29/Nový Zéland .....	12
30/Pakistan .....	10
31/Panama .....	1
32/Peru .....	2
33/Portugalsko .....	5
34/Senegal .....	1
35/Sierra Leone .....	1
36/Šri Lanka .....	1
37/Tunis .....	8
38/Turecko .....	12
39/Uganda .....	1
40/Uruguay .....	4
41/Vatikán .....	1
42/Venezuela .....	2
43/Západný Berlín .....	50
S p o l u .....	783

		K O P V						
z toho		CELKOM	KOPV	00PV	Poč.stav povýš.	Dosiahnuté vzdel.	Vyznačenie odm.	Priaznité
		muži	ženy					
11	40	51	37	14	tabuľkový stav			
11	39	50	36	14	skutočný stav			
1	-	1	1	-	v práp. hodnosti			
-	-	-	-	-	v dôst. hodnosti			
2	-	2	1	1	do práp. hodnosti			
-	3	3	1	2	do dôst. hodnosti			
-	1	1	1	-	menevanie do dôst.hodnosti			
-	-	-	-	-	vysoká škola			
8	17	25	18	7	úplné stredné vzdelanie			
81	82	84	76	73	stredné vzdelanie			
2	214	324	212	214	základné vzdelanie	NV- CSLA		
-	19	19	15	4	do 6 mesiacov			
-	6	6	4	2	do 1 roku			
-	8	8	6	2	ďalšie			
-	10	10	6	4	politické-internátne			
1	-	1	1	-	do 20 rokov			
6	1	7	5	2	do 30 rokov			
2	4	6	2	4	do 40 rokov			
2	10	12	9	3	do 50 rokov			
-	24	24	18	6	nad 50 rokov			
-	-	-	-	-	Za službu vlasti			
-	-	-	-	-	Za zásluhy o obranu vlasti			
-	-	-	-	-	Za upev.priat.ve zbrani			
-	3	3	3	-	Čestný odznak ZNB			
-	8	8	7	1	Ostatné/ str. a pod./			
-	-	-	-	-	Pisomná pochvala			
8	3	11	7	4	do 500.- Kčs			
4	21	25	16	9	do 1.000.- Kčs			
-	16	16	16	-	nad 1.000.- Kčs			
-	-	-	-	-	ostatné domeny			
12	40	52	39	13	C e l k o m			
-	-	-	-	-	Pisomná dátka			
-	1	1	1	-	zniženie služ.prijmu			
-	-	-	-	-	ostatné tresty			
-	-	-	-	-	súdne potrestanie			
-	1	1	1	-	C e l k o m			

K rubrike č.1

V tomto roku v rámci náboru bola prijatá do služieb ZNB jedna príslušníčka a zaradená na voľné miesto referenta OOPV Rimavská Sobota. Ide o strážm. Vlastu BROZMANOVÚ.

K rubrike č.5

U ostatných vyznamenanií sa v 7 prípadoch jedná o udelenie Leninovej pamätnej plakety od stranických organizácií pracovníkom PV pri životných jubilejach a pri odchode do dôchodku; v jednom prípade o pamätnú medailu k 25 výročiu Februárových udalostí.

K rubrike č. 6

Odmeny boli udelené za dobré plnenie služobných úloh, z príležitosti životných jubilej a za odpracované roky v službách ZNB.

K rubrike č. 7

V roku 1973 bol v rámci kraja potrestaný jeden orgán a to por. Ján GREXA, referent OOPV Rimavská Sobota pre urážku občana a príslušníkov ZNB, čoho sa dopustil v podnapílenom stave. Bol potrestaný 10 percentou zrážkou z platu na dobu 3 mesiacov.

Ďalšia časť správy o kádrovej situácii :

a/ v rámci kraja v roku 1973 bolo voľné 1 miesto staršieho referenta na OOPV Martin, ktoré sa dňom 1.1.1974 obsadilo. Preto sa v tabuľke celkový stav k 31.12.1973 uvádzajú počtom 50.

b/ koncom roka 1974 odíde do dôchodku jedine mjr. Ján FODOR, starší referent - právnik KOPV Banská Bystrica

c/ Na KOO KSZNB je spracovaný prehľad o priamych a ne-priamych rezervách náčelníka KOPV, jeho zástupcu a náčelníka OOPV Žilina. Venuje sa im pozornosť pri odbornej a politickej výchove sústavným zapojovaním do riešenia náročných problémov. Týka sa to tiež vyhliadnutých kádrových rezerv na miesta vedúcich skupín OOPV. V tomto smere je úzka spolupráca s kádrovými pracovníkmi, pretože úsek PV bude tiež dopĺňavaný z iných zložiek ZNB.

d/ V súčasnej dobe si kvalifikáciu zvyšuje npor. Jozef GABZAN, vedúci cudzineckej skupiny KOPV navštievaním 3.ročníka VUML a kpt. Ján KOVÁČIK, st.referent KOPV v Jazykovej škole MV/od 1.2. do 1.3.1974/ anglický jazyk.

U väčšiny príslušníkov PV pre ich vek, ako i u vydatých príslušníčiek s deťmi, neprichádza do úvahy zvyšovanie ich kvalifikácie vysielaním do odborných a politických škôl. Títo si odborné vedomosti zvyšujú cestou OZŠ a individuálnym štúdiom predpísaných noriem, účastou na poradach a samotnou praxou.

e/ Podľa systemizácie je stav občianskych zamestnancov v počte 15 píne obsadený a nie sú volné žiadne miesta. Z toho počtu sú t.č. 3 na materskej dovolenej a ich volné miesta sú dočasne obsadené náhradníkmi.

f/ Závery a návrhy ku kádrovej situácii v rámci KOPV :

Na úseku PV sa práca s kárami vykonáva podľa uznesenia P ÚV KSČ o kádrovej a personálnej práci. Týka sa to odbornej výchovy kádrov cestou OZŠ, periodickým vyhodnocovaním ich činnosti, udelením odmienc, trestov, zvyšovaním funkčných platev a povýšovaním. Píne sa pri tom v súčinnosti s KOO uplatňovali príslušné ustanovenia zákona č.100/70 Zb. o služebnom pomere príslušníkov ZNB. Za toto obdobie bolo u 21 príslušníkov realizované zvýšenie funkčných platev. Ako už bolo uvedené - len v jednom prípade bolo prikročené k disciplinárному potrestaniu, čo svedčí o tom, že morálno-politický stav príslušníkov na útvarech PV v kraji je dobrý.

Okrem náčelnického zostavu sa morálno-politickým stavom pravidelne zaoberajú i stranické skupiny a ZO KSS, čo podstatne mierou prispieva k jeho vylepšovaniu.

Tak ako v roku 1972 i v predchádzajúcom roku bola časť nemeconosť, no i napriek tomu sa nám podarilo stanovené úlohy zvládnut. Pre snadnejšie zvládnutie administrativy vo vedení KOPV bola podľa NMV ČSSR č.5/1973 /0 dispezičných zálehách/ prijatá do služobného pomeru na dobu od 15.11.1973 do 31.1. 1975 strážm. Alena PIVNÍKOVÁ na miesto strážm. ŠAJBENOVEJ, ktorá je toho času na ďalšej materskej dovolenej a zaradená do neplatnej zálohy príslušníkov ZNB.

V kádrovej práci bude potrebné v súčinnosti s KOO hľadať spôsob pre kádrové vylepšenie OOPV Martin a Rimavská Sobota, eškial 2 príslušníčky ZNB v roku 1974 pôjdú na materskú dovolenú.

Krajský odbor pasov a víz  
Banská Bystrica

243

Krajské oddelenie pasov a víz BANSKÁ BYSTRICA
Dátum: 14. 1. 1974
Prísluš:

S P R Á V A

o činnosti za rok 1973

O b s a h :

strana

A/ Úvod

B/ Pasová agenda

2

C/ Cudzinecká agenda

10

D/ Ostatné

54

A/ Úvodná časť:

Na ~~pasovom~~ úseku sa práca v roku 1973 vyznačovala zvýšenou aktivitou, skvalitňovaním a urýchovaním vybavovania žiadostí.

Na úseku socialistických štátov sa prešlo na vybavovanie žiadostí o cestovné prílohy k OP na počkanie v plnom rozsahu. Celkový počet vybavených žiadostí do socialistických štátov je však oproti predchádzajúcim rokom nižší z dôvodov uzavretia hraníc do socialistických štátov. V tomto období sa úsilie pracovníkov zameria na úspešné ukončenie akcie ~~preregistrácia cestovných pasov~~.

Na úseku ciest SFRJ a KŠ bolo však oproti roku 1972 vybavené o 400 viac žiadostí, predovšetkým zvýšeným počtom rekreačných, odborárskych cest do SFRJ. U týchto cest sa maximálne vychádzalo v ústrety žiadateľom, najmä u hromadných cest - ucelených kolektívov zo závodov v okrese. V týchto prípadoch sa cestovné doklady odovzdávali priamo v závodoch ako tomu bolo pre tri zájazdy vo ŠZ n.p. Podbrezová po jednom zájazde v n.p. TSNP Banská Bystrica, Slovenka Banská Bystrica a Petrochémia Dubová. Na tomto úseku sa toho roku podstatne zvýšil počet vrátených VD z dôvodov neuskutočnenia cest a zmeny v termínoch.

Ostatné úseky pasovej problematiky ako pracovisko vypisovanie cestovných pasov mimo zvýšeného počtu vypísaných pasov sa zaoberala archíváciou starých cestovných pasov kde v tomto smere toto pracovisko je značne zaťažené.

Celkovo možno pracoviská po pasovom úseku vyhodnotiť dobre. Práca sa oproti minulosti skvalitnila, čo vidieť na úseku získavania poznatkov, vybavovania cestovných príloh k OP na počkanie, neboli voči pracovníkom zo strany občanov vznesené závažné stážnosti a ani pracovníci sa nedopustili morálno-politickej pokleskov.

+ zjednodušenie (činnosť) 357  
+ zjednodušenie a lepšie riešenie  
+ zjednodušenie a lepšie riešenie 1973 - 1974  
+ zjednodušenie a lepšie riešenie 1973 - 1974

B/ PASOVÁ AGENDA:1/ Žiadosti o cesty do zahraničia:

	Celkom	Podané žiadostí z toho do		
		ZST	SFRJ	KŠ
Celkový počet	10.393	8.793	1.116	484
Z toho zamietnuté	100	20	17	63

2/ VYSTĀHOVANIE:

- počty

	Podané žiad. o vystah. do	Celkom			Povolené žiad. o vyst.			Celkom
		ZST	SFRJ	KŠ	ZST	SFRJ	KŠ	
Žiadosti s pone- caním čs. obč.	-	-	6	6	-	-	6	6
Žiadosti o prep. z čs. štát. zväzku	-	1	-	1	-	1	-	1
C e l k o m	-	1	6	7	-	1	6	7
Z toho podaných prostr. našich ZÚ v zahraničí	1	1	4	6	1	-	1	2
Z toho na podkla- de sobáša s cud- zincom v ČSSR	-	1	6	7	-	1	6	7

3/ PREHĽAD O POČTE VYDANÝCH CESTOVNÝCH DOKLADOV:

Druh dokladu	Počet	Poznámka
Pasy	1.254	
Cestovné prílohy k OP	6.467	
Priepustky do tur. oblasti PĽR	881	
Priepustky pre malý pohr.styk	-	Z toho stále: jednorázové :
Výjazdné doložky	1.651	Z toho: 104 Zrušené VD pre neuskutočnené cesty, alebo iné dôvody
Preukazy pre prekr. štát.hraníc	87	Z toho: do Rakúska: do NSR:
Povolenie rozmluvy na štát.hraniciach	6	Z toho: s Rakúskom 3 s N S R 3
Súpisky	22	Pre kol'ko osôb: 700
Cestovné preukazy:	-	-

## 4/ ZTRÁTY A NÁLEZY CESTOVNÝCH DOKLADOV ČS OBČANOV:

Miesto	Z tráty				Nálezy			
	Pasy	Vycestovacie doklady	Cest. príl. OP	Iné cest. doklady	Pasy	Vycest. dobrodružky	Cest. príl. k OP	Iné cest. doklady
v ČSSR	11	-	64	-	-	--	-	-
v cudzine	4	-	4	-	2	-	-	-
Celkom	15	-	68	-	2	-	-	-

Za strátu a poškodenie cest. pasov /poškodenie foto, roztrhanie strán boli vymerané pokyny v kokoch v hodnote 400.-Kčs.

## 5/ ODVOLANIE - SŤAŽNOSTI:

Podaných odvolaní	Vybavených odvolaní	Zamietnutých odvolaní	Zmenených rozhodnutí	Z toho: autoreman-dúra	Počet podaných sťažností	Z toho: opodstatnených
Počet						
40	40	39	1	1		

## 6/ PLNENIE RMV č.33/71

- Prehľad o výnimkach podľa RMV č.33/71 -/dá s.náčelník/
- Prehľad o cestách príbuzných za emigrovanými osobami -počet:  
v priebehu roku 1973 bolo 30 žiadostí občanov o cestu za emigrovanými osobami. Z uvedeného počtu bolo v 21 prípadoch zamietnuté a v 9 prípadoch boli povolené výnimky.  
Všetkých 21 žiadostí bolo zamietnutých rozhodnutím. Počet povolených žiadostí za emigrovanými v roku 1973 oproti roku 1972 poklesol a to z toho dôvodu, že v roku 1973 bola vyhlásená amnestia prezidenta republiky zo dňa 23. 2.1973.

7/ V priebehu roku 1973 v okrese Banská Bystrica neboli zaznamenané u našich občanov, ktorí si vybavovali cest. doklady, že by sa dopustili prečinov, alebo trestných činov. Vyskytli sa prípady priestupkov, ktoré boli riešené blokovou pokutou.

Oznámené			Vybavené priestupkov blokovým riadením		
Trestných činov	Prečinov	Priest	Celkom vyb-		
Celkom z toho § 109/2	O N V	Počet	rané Kčs.		
-	-	-	76	1.810	

8/ ČS. OBČANIA TRVALE ŽIJÚCI V CUDZINE /legálne/ :

Za uplynulé obdobie neboli zistené žiadne zreteľahodné poznatky k týmto osobám.

9/ PREHĽAD ZISTENEJ EMIGRÁCIE:

Viď prílohu č. 1

10/ PREHĽAD O NÁVRATOCH EMIGRANTOV:

a/ žiadosti a vybavenie

Počet podaných žiadostí o návrat	Počet zamiet. žiadostí	Počet povol. návratov	Počet návratov
6	-	6	11

## B/ ROZBOR POVOLENÝCH NÁVRATOV:

Zo štátu	Pohlavie		Vek				Soc.postav.		Emigr.				
	muži	ženy	do 18 rokov	18 - 30 r.	30 - 40 r.	40 - 50 r.	nad 50 r.	nazarabaj.	robotníci Prac.služ.	Úradníci Inteligencia	súkromníci slob.povol.	pred.r.1968	po r.1968
N S R	1	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	1
U S A	1	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	1
Kanada	1	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	1
Ostat.eur.	1	1	-	-	-	-	2	2	-	-	-	2	-
Ostat.svet	1	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	-
Celkom	5	1	-	1	1	-	4	3	2	-	1	4	2

## C/ SKÚSENOSTI A PROBLÉMY S NAVRÁTILCAMI

Vo väčšine prípadoch navrátilci sa prihlasujú na tu-najšom KOPV a o ich príchode sú vyprávzené orgánovia S štb. ktorí sú prevedú príslušné opatrenia.

## II/ PLNENIE RMV č.41/70:

## a/ bezpečnostné previerky

Prevedenie bezpečnostných previerok u žiadateľov o cesty do KŠ a SFRJ		Počet zamietnutých ciest na základe previerky	Počet emigracií z ciest, na ktoré boli robené previerky
Celkom	Z toho org.PAV		
607	148	9	-

Bezpečnostné previerky sú prevádzané nadálej cestou oránov štb. VB ako aj vlastnými silami. Situácia sa oproti roku 1972 zlepšila, najmä u zložky VB, kde sa jednak zlepšila kvalita previerok, upustili od nepodložených záverov a dodržiavalia aj stanovenú dobu prevedenie previerky. Cestou štb. boli bezpečnostné previerky vyžadované z pravidla u osôb s vysokoškolským vzdelaním, celých rodín a sporné prípady a u osôb z vyhradených štb. objektov. Spolupráca s orgánmi štb. bola v priebehu roku dobrá. Prevádzanie previerok vlastnými silami sa spravidla prevádzala u hromadných zájazdov, ktoré nie sú objektom štb. ako tomu bolo o zájazdov z n.p. SLOVENKA a TSNP Banská Bystrica ako aj individuálne prípady, pokiaľ to časové možnosti umožňujú. Vyhodnotením celkovej situácie na úseku bezpečnostných previerok je možné previesť uzáver, že na tomto úseku nie sú závažné nedostatky, ktoré by si vyžadovali prijatie konkrétnych opatrení pre rok 1974.

#### B/ pohovory, poznatky

Počet prevedených preventívnych pohovorov s občanmi vycestovávajúcimi do KS	Počet prevedených vyťažení občanov po návrate z cest do KS	Počet odovzdaných poznatkov z pohovoru a vyťaženia		
		Celkom	org. Štb.	Ost. súč. ZNB
245	24	26	24	2

C/ Situáciu na úseku prevádzania pohovorov a vyťažovania občanov po návrate s kapitalistického zahraničia je možné hodnotiť ako uspokojivú. Zlepšila sa najmä situácia v počte získavania poznatkov, kde oproti roku 1972 bolo 1 krát viac získaných poznatkov. Ide spravidla o poznatky, ktoré sa týkajú činnosti čsl. emigrantov v zahraničí, prípadne charakterizujú osobu ako hodnú pre potreby štb. využitia. Nevýhodou pre zvýšenie aktivity na prevádzkanie pohovorov je sezónnosť v práci orgánov PaV. V letnom období, kedy je najaktívnejší styk s občanmi je najčažšie sa tomuto problému venovať pre zaťaženosť orgána, naproti tomu mimosezónnom období kedy by sa orgán tomuto mohol viac venovať je málo žiadateľov e cesty a vyťažova-

nie občanov po návrate zo zahraničia nie je už celkom operatívne vhodné, vzhľadom k odstupu času, kedy sa občan zdržiaval v zahraničí.

12/ PLNENIE NMV č.53/70:

a/ prehľad o počtoch evidovaných osôb

Dátum	Počet evidovaných osôb Celkom	Počet evideovaných osôb - orgánmi					Počet evid.osôb org. PAV z dôvodu emig. príbužných	Počet zruš.blokácií za vykázaný rok
		Štb.	VB	P a V	Kádr.org.	MV štát.správy		
Stav k 1.1.	2.108	224	640	1216	4	80	1040	323
Stav k 30.12	2.338	207	832	1196	20	108	1074	264

V priebehu roku 1973 nevyskytli sa nedostatky závažnejšieho rázu či v dožiadaniach o blokáciu alebo v plnení celkového NMV č.53/70. Menšie nedostatky sa vyskytli pri vyplňovaní blokovacích kariet a to väčšinou na Obvodných oddeleniach VB tunajšieho okresu. Tieto nedostatky boli odstránené tak, že bola prevedená inštruktáž na na týchto O-VB kde sa toto najviach vyskytovalo.

13/ PLNENIE NMV č.52/70:

a/ vyžiadane úkony pri odchodech a príchodoch

Počet	z toho					u ciest povol na výnimku RMV 33/71	
	na požiadanie útvaru						
	Štb.	VB	vlastné				
Odchody	12	4	-	8	-		
Príchody	1	1	-	-	-		
Celkom	13	5	-	8	-		

## 14/ PREREGISTRÁCIA PASOV

## a/ počty

Stav k dátumu	Počet oznamkovaných pasov	Počet odobratých pasov pre nedostatky zisténe pri preregistrácii
K 1. 1.1973	6425	68
K 31.12.1973	7890	385

## b/ zhodnotenie plnenia tohto opatrenia

Pri prevádzaní akcie preznámkovania cestovných pasov v roku 1973 bolo preregistrované 1.465 cestovných pasov. Za toto obdobie boli odňaté cest.pasy v počte 385 a to z dôvodov poškodené šitie, /zmeny prezviska -vydajom, znema podoby, umrtie a iné. Poškodenie ktoré si občania zapríčinili sami či už z nedbalosti alebo vedome boli im vymerané príslušné pokuty v kolkoch. Pri uvedenej akcii neboli zaznamenané žiadne prípady, že by boli občania prejavili nesúhlas s prevádzanou akciou.

K 1. 1.1974 podľa prevedeného prieskumu v evidencii zostalo neoznámkovaných 524 cest.pasov. Ide o osoby, ktoré sa z neznámych dôvodov nedostavili sa k preznámkovaniu cest.pasov, občania ktorí zmenili bydlisko a neobdržali sme biely lístok /hlásenie o preznámkovaní pasu/ zmena vydajom, umrtie.

## 15/ RÓZNE

VC - na kraj

Pálm! 237

**Krajský odbor pasov a víz  
Banská Bystrica**

Čís.jed.: PC- O /C-1974

Dňa 7.januára 1974.

Výtlačok č.:

**Tajné!**

**SPRÁVA O ČINNOSTI CUDZINECKEJ SKUPINY  
KOPV BANSKÁ BYSTRICA ZA ROK 1973.**

1/ Za vykazované obdobie roku 1973 navštívilo okres Banská Bystrica celkom 5.891 VC z kapitalistického zahŕaničia v porovnaní s 5.968 VC v roku 1972. Teda stav prihlásených VC zostal len o niečo nižší, ako v roku 1972, kedy bol počet prihlásených VC od zavedenia prehľadov doteraz najvyšší. 5.497 VC sa prihlásilo na hromadných ubytovniach a účelom ich cesty bola turistika. 235 VC sa prihlásilo na KOPV za účelom návštevy príbuzných a známých. Tento stav však nie je možné brať, ako celkom presný z toho dôvodu, že vela cudzincov, ktorí boli hlásení na hromadných ubytovacích zariadeniach taktiež navštívili svojich príbuzných a známých, alebo prišli za nimi z iného miesta ČSSR, kde už vykonali ohlasovaci povinnosť. 119 VC bolo hlásených za účelom služobného pobytu a to už či ako montéri, alebo obchodníci a pod., no tu taktiež tento počet nemožno brať, ako celkom správny, nakoľko vela cudzincov, ktorých charakter cesty do ČSSR mal skúšobný význam bolo podchýtených na hromadných ubytovacích zariadeniach, kde nebolo skúmané skutočné poslanie ich cesty.

Dal sa podľa roku 1972 očakávať väčší nápor VC, no podstatne do toho zasiahli nanajvýš nepriaznivé snehové podmienky v našej časti Nízkych Tatier a potom opatrenia súvisiace s výskytom slintavky a to v Rakúsku, čo malo dopad aj na iné štáty, najmä Taliansko.

Pokiaľ ide o jednotlivé zastúpenie štátov z ktorých najviac VC pricestovalo do ČSSR, stav zostáva ako po minulé roky teda ide predovšetkým o NSR, Rakúsko, USA, Francúzia, Holandsko a Kanadu. Taktiež pomerne dobré početné stavy boli zo škandidávských krajín. V súvislosti s pobytmi VC sa v roku 1973 nevyskytli na území okresu Banská Bystrica žiadne podstatnejšie nedostatky.

Pokiaľ ide o trvale, dlhodobe usadlých cudzincov a bezdomovcov zo socialistických aj nesocialistických štátov k 31. decembru 1973 sa v okrese Banská Bystrica nachádza celkom 102 cudzincov týchto kategórií. Z toho podľa jednotlivých štátov:

- BLR.....	33
- Francia.....	5
- Kanada.....	9
- MĽR.....	5
- NDR.....	4
- PLR.....	10
- RSR.....	1
- ZSSR.....	18
- SFRJ.....	8
- Taliansko.....	3
- USA.....	5
- Cyprus.....	1

---

**C E L K O M.....102**

---

Okrem uvedených cudzincov sa v okrese Banská Bystrica nachádza jedna osoba bez štátnej príslušnosti, slovenskej národnosti, ktorá je prestárlá a nie je jej potrebné za účelom získania čs. štátneho občianstva venovať žiadnu pozornosť. V porovnaní s rokom 1972 vzrástol počet osôb s trvalým a dlhodobým pobytom v okrese Banská Bystrica celkom o 4 osoby. Možno uviesť, že medzi osobami, ktorým bol udelený trvalý a dlhodobý pobyt na území ČSSR, ktoré žijú v okrese Banská Bystrica nebola zaznamenaná veľká migrácia. Svoje povinnosti si až na niektorých nedisciplinovaných jednotlivcov plnili dobre a nemuseli byť postihovaní ináč, ako blokovými pokutami za nedodržiavanie ohlasovacej povinnosti.

Viac údajov k predmetnej skupine cudzincov sa uvádzajú v správe o činnosti KOPV Banská Bystrica v prílohe číslo 2 pre celý Stredoslovenský kraj z ktorého dôvodu nie je potrebné pre okres Banská Bystrica vypracovať prílohu číslo 2 v celkovom znení, ale len tak ako je uvádzané na strane číslo 1 a 2 predkladanej správy.

2/ V priebehu roka 1973 bolo na cudzineckej skupine KOPV získaných celkom 34 predoperatívnych poznatkov k VC a ich stykom počas ich pobytu na území ČSSR. V roku 1972 bolo získaných v tomto smere 19 poznatkov z čoho vidieť, že sa situácia na tomto úseku plnenia RMV ČSSR č. 46/70 a Metodických pokynov náčelníka FSPV Praha, vydaných k tomuto rozkazu podstatne zlepšila a to nielen čo do počtu odovzdaných poznatkov, ale aj ich kvality. Táto skutočnosť bola kladne hodnotená jednak zo strany S-štba Banská Bystrica a aj zo strany Oblastného odboru I. správy MV Banská Bystrica.

Na získavanie uvedených poznatkov sa podielali jednotliví pracovníci cudzineckej skupiny KOPV nasledovne:

pprap. SCHMIDT.....22  
nstržm. Strelingerová.....7  
npor. Gabzan.....5

**C E L K O M .....** 34

20 záznamov bolo odovzdaných pre operatívne súčasti S-štba Banská Bystrica a 14 záznamov bolo odstúpených pre Oblastný odbor I správy Banská Bystrica.

Počet prevedených pohovorov s cudzincami:				Počet spracovaných a odovzdaných zaujímavých poznatkov k cudzincom:			
celk.	Z toho:			Na požiadanie op. ŠTB.	celk.	Z toho odovzdaných poznatkov	
	VC	DUC	TUC			-org. Štb.	ost.org. ZNB
80	71	-	9	-	34	34	-

Záverom k tomuto bodu je potrebné podotknúť, že bolo potrebné zo strany orgánov Štb, ako aj ostatných orgánov ZNB, podielajúcich sa na boji proti treznej činnosti VC na území ČSSR predkladať orgánom cudzineckej skupiny KOPV viac konkrétnych požiadaviek.

3/ V roku 1973 v okrese Banská Bystrica došlo v zmysle NMV ČSSR č.31/1972 k jednému vyhosteniu podľa §57 tr.zákona. Jednalo sa o sýrského št.príslušníka BOUTU Al Khaleda Mohameda,nar. [REDACTED],ktorý mal pôvodne dlhodobý pobyt v okrese Žilina a bol vyšetrovaný za ohrozovanie valutového a devízového hospodárstva.

V druhom prípade išlo o zákaz pobytu štátneho príslušníka NSR Dr.MARSCHALECKA Karla Heinza,nar. [REDACTED],ktorému bol vyslovený zákaz pobytu za zneužívanie svojho pobytu v okrese Liptovský Mikuláš na prevádzanie rôznych pozorovaní a chodeň po polovnom revíre so zbraňou bez polovného sprievodcu a publikovanie článkov o ČSSR v západonemeckej tlači,aj keď tieto neboli protičeskoslovenského zamerania. Tážku spoluvienných československých štátnych príslušníkov,členov polovného združenia na Čiernom Váhu-Svaríne vyšetrovalo OO-VB Lipt. Mikuláš za spolupráce tamojšieho O-štba.

Viac zárokov v zmysle uvádzaného NMV č.31/72 v okrese Banská Bystrica nebolo vykonaných.Taktiež opatrenia k cudzincom v zmysle článku 2,písm.a,neboli použité.

4/

Uložené pokúť za protiprávne jednanie cudzincov :			Nedodržiavanie povinností vyplývajúcich z vyhl.69/65 ZB. o ubyt.cudzincov ubytovateľmi		
Celkový počet :	Celkom za Kčs	Z toho za nesplnenie ohlášovacej povinnosti:	Počet uložen. pokúť :	Celkom za Kčs	Počet prípadov odovzdaných ONV alebo k trestnému stíhaniu VB :
32	1.560	29	3	170	-

V porovnaní s rokom 1972 stúpol počet postihnutých osôb o 9 a pokial ide o výšku vybratých poplatkov na pokutách tak táto vzrástla takmer o 100 percent.Dosť boli pokutovaní najmä TUC,ktorí sú nepredĺžovali preukazy "Povolenie k pobytu v stanovených termínoch.Rozkaz NFSPV č.11,zo dňa 25.10.1971 podľa našich skúseností plní svoje poslanie.

5/ Dodržiavanie zákona 68/65 ZB. a vyhlášky MV č.69/65 ZB, ako aj Vládne nariadenie č.111 z roku 1970 bolo sledované v priebehu celého roka 1973 s náležitou pozornosťou. Za účelom riadnych plnení si povinnosti ubytovateľa previedol KOPV Banská Bystrica vo vlastnom okrese celkom 14 kontrol a inštruktáži hromadných ubytovacích zariadení. Tieto mali za cieľ ujednotiť systém prihlásovania cudzincov a spôsob doručovania prihlásovacích lístkov na cudzincov KOPV Banská Bystrica. Kontrolami neboli zistené až na jeden prípad z hotela Srdiečko podstatnejšie porušenie povinností ubytovateľa v zmysle § 9 vyhlášky MV č.69/65 Zb.

Pri súkromných ubytovateliaoch nedodržanie ich povinností v zmysle uvádzaného § vyššie uvádzanej vyhlášky boli traja čs. občania potrestaní blokovou pokutou, ako je uvádzané v predchádzajúcom bode predkladanej správy.

Vládne nariadenie č.111/1970 bolo orgánmi cudzineckej skupiny dôsledne dodržiavané. Pri každom predĺžovaní pobytu u cudzincov, ktorí podliehali povinnej výmene valút bolo požadované potvrdenie o splnení predpisanej výmeny valút na požadovaný počet dní predĺženia pobytu na území ČSSR. O tomto sa nachádzajú písomné záznamy na žiadostiach o predĺženie pobytu /skl.č. MN 824/, prípadne kópia potvrdenia, ktoré pre cudzinca vyhotovila zmenáreň Štátnej Banky.

Bolo v niekoľkých prípadoch zo strany cudzincov prejavena nespokojnosť s výškou výmeny, nakoľko táto v posledných rokoch z troch US dolárov na osobu a deň stúpla v súčasnej dobe na 7 US dolárov na osobu a deň. Išlo predovšetkým o takých cudzincov, ktorí žijú v cudzine v spoločnom manželstve s našimi št. príslušníkmi a o pobyt v ČSSR, resp. hradenie výdajov majú postarané prostredníctvom svojich príbuzných. KOPV však v žiadnom prípade uvádzanú normu neporušil a výnimky priupustil len v prípadoch ktoré umožňujú doplnky vládneho uznesenia 111/70 a to najmä v prípadoch montérov, ktorí pracujú na kompletizácii strojních celkov zo zahraničia v n.p. Harmanecké papierne a Petrochema Dubová.

6/ V roku 1973 v okrese Banská Bystrica neboli zamestnaný žiadny zmluvný robotník.

7/ V okrese Banská Bystrica sa v roku 1973 nachádzala len jedna osoba bez štátnej príslušnosti, slovenskej národnosti. Jedná sa o SOLIVAJSOVÚ Júliu, nar. [REDAKCIJA] v

[REDAKCIJA] okr. Banská Bystrica, dôchodkyňa, trvale bytom [REDAKCIJA]  
[REDAKCIJA], okr. Banská Bystrica. Opatrenia na získanie čs. štátnej príslušnosti neboli pre jej pokročilý vek prevádzané. Kedže viac osôb sa v našom okrese nenachádza, tabuľku nepripájam.

8/ Podľa vedomostí cudzineckej skupiny KOPV sa v okrese Banská Bystrica nenachádza k 31.12.1973 žiadny cudzinec, ktorý by nemal platný doklad svojho domovského štátu.

9/

Cudzinec zo štátu	Pasy	Odjazd. časti žiad.o čs.vízum	Povolenie k pobytu	ost. osob. dokl.	Poznámka
P O Č E T					
STRATY					
PLR	2		1		
NDR				1	
FÍNSKO	1	1		1	
USA	1	1			
CELKOM :	4	2	1	2	
NÁLEZY					
MLR	1			1	
NDR				2	
CELKOM	1			3	

V tejto súvislosti sa žiadne mimoriadne problémy nevyškytli. Zainteresované zložky ZNB postupovali správne.

11/ V priebehu roka 1973 v jednom prípade pricestoval do okresu Banská Bystrica čsl.št.príslušník na cestovný doklad osoby bez štátnej príslušnosti.Jednalo sa o DOBROTU Andresa ktorý pricestoval do ČSSR na argentánsky doklad pre osobu bez štátnej príslušnosti za účelom trvalého pobytu na našom území.Vzhľadom k tomu,že VVS MV Bratislava mu po preskúmaní prípadu priznala naše št. občianstvo,nebolo mu vydávané "povolenie k pobytu pre cudzinca" a bol vybavený čs.OP.

12/ Dohody medzi ČSSR a ZST o bezvízovom styku boli v roku 1973 riadne dodržiavané a nevyskytli sa pri ich plnení žiadne mimoriadne problémy.Bolo by vhodné preskúmať a zaviesť do praxe jednotný doklad pre polských štátnych príslušníkov s ktorými boli v tomto smere určité potiaže a to v tom smere,pokiaľ išlo o zmluvných robotníkov,či ich evidenčne podchytávať,alebo nie.Totíž rovnaké kategórie sú vybavené rôznymi dokladmi,ktoré nepodliehajú evidovaniu,hoci pre svoj charakter pobytu na území ČSSR by tam patrili.

Boli zaznamenané zdíhavé vybavovania konzulárnych pasov na trvalý pobyt a to najmä u št.príslušníkov PĽR a ZSSR,v druhom prípade pri predĺžovaní platnosti a výmene,no jednoznačne nie možné uviesť,či skutočnú príčinu na tom nesie príslušný ZÚ menovaných krajín.

15/

Podľa štátnej príslušnosti:	Počet pod. žiadostí:	Počet zam. žiadostí :	Prevládajúce dôv.zamietnutia:
U S A	2	- 1	dobrodr.záujmy
Taliansko	2		
Francia	1		
Z S T	2		
B E N	1		
O E V	1		
C E L K O M	9	1	

## - cudzí štátne príslušníci

Podľa štát. príslušnosti	Z toho narode- ní v CSSR :	V e k :				soc.zloženie:			
		do 20 r.	20-30 r.	30-40 r.	40-50 r.	nad 50 r.	nezam. osoby	robot. služby	úradnič inteligr.
<b>MUŽI:</b>									
USA	1		1			1	1		1
I				1	1				2
F			1					1	
ZST			2					1	1
BEN			1						1
OEV			1					1	
<b>CELKOM</b>	<b>1</b>		<b>6</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>3</b>

## - čsl. občania

Pohlavie	Vek:					Soc.zloženie:			Vzdelanie			
	do 20 r.	20-30 r.	30-40 r.	40-50 r.	nad 50 r.	nezam. osoby	robot. služby	úradnič inteligr.	iné	základné	stredné	vysokoš.
Ženy:	2	6			1	2	2	5		3	6	
<b>CELKOM</b>	<b>2</b>	<b>6</b>			<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>5</b>		<b>3</b>	<b>6</b>	

V súvislosti so sobášmi možno uviesť, že ich počet neúmerne v roku 1973 vzrástol. Z nášho okresu sa jedná výlučne o ženy, ktoré uzatvorili sobáše s cudzincami. Pokial ide o sociálne zloženie, možno konštatovať, že naše občianky sú na tom lepšie, ako cudzinci a to samé platí aj o školskom vzdelaní.

16/ K cudzincom zo štátov, s ktorými má ČSSR uzavreté dohody o bezvízovom styku neboli v roku 1973 za ich porušenie prevedené zo strany cudzineckej skupiny KOPV Banská Bystrica žiadne opatrenie.

17/ Priopomienky cudzineckej skupiny k celkovému obsahu práce, jej kvality prípadne návrhy na zlepšenie práce boli dávané v priebehu celého roka 1973 na nadriadené súčasti. Vzhľadom k tomu, že v roku 1973 bolo do praktického používania zavedené viac nových noriem, ktoré upravujú výkon práce na cudzineckom úseku nie je ešte celkom dôkladne možno posúdiť ich správnosť a aplikáciu v praktickom používaní v každom smere.

Cez to možno povedať, že vytvorili jednotnejší systém práce a spevnili režim cudzincov a to už či pobytový, alebo na úseku výcestovávania do zahraničia.

Pre rok 1974 bude podstatné tieto normy dovest' do praktického života v každom smere. Doporučujeme, ako sme to už navrhovali, aby FSPV Praha, Cudzinecký odbor vydal soznam platných noriem na úseku cudzineckej agendy, aby mohli byť vytriedené neplatné, alebo inak zrušené normy. Konkrétnejšie bude táto otázka rozobratá pri spracovaní celokrajovej správy o výsledkoch práce na cudzineckej agende v Stredoslovenskom kraji.

Za cudzineckú skupinu :

*mr. Gábor Šabzan*  
/npbr. Šabzan /